

PRISIKĖLIMO ALELIUJA

Rūpestis net iš kapo klaičiumos

TOMAS VYT. ŽIČRAITIS, O. P., Metuchen, N. Y.

I

Tobuliausia šio pasaulio tikrovė yra sutelkta žmoguje: jis yra ne tik kūrinys, bet kūrėjas ir, anot garsaus lenkų kultūrfilosofo Hoene Wronskio, tam tikru atžvilgiu net savęs kūrėjas žmogus yra Dievo paveikslas — imago Dei, visi kiti čia kūriniai yra tik Dievo pėdsakas — vestigium Dei. Dievo paveikslas glūdi nemirtingos sielos kūrybingume. Taigi gyvenimas yra ne tik Kūrėjo dovana, bet ir paskola; ne tik paveikslas, bet ir to paveikslu įprasminimas savoj egzistencijoj, t. y. jo įsivėmimas nemarioj sieloj kūrybiniais laimėjimais. Čia žmogaus gyvenimo prasmės didingumas, jo laimės bei nuolatinio rūpesčio paslaptis, žadinti kiekvieną jai tobuliau atsiliepti, vis prasmingiau gyventi. Tai nuolatinio gyvenimo statymo ir atstatymo, pažangos ir atbaigimo rūpestis.

Taip ir girdi visur gyvenimo Aleliuja, prisikėliman kvietimą, kūrybinio rūpesčio įsikūnijimą visur, ypač žmogaus prigimtyje. Velykos yra, anot liturgijos žodžių, toji diena, kurioje viskas sužydi — in qua refloret omnia... Velykų diena — visas ir visos žmonijos gyvenimas, bet ne vienos dienos sezoninis prisikėlimo stebuklo paminėjimas. Kristus ne tik prisikėlė, bet prisikėlęs liko kurį laiką asmeniškai žmonių tarpe ir pasiliko sakramentiniu, mistiniu būdu žmonėse iki pasaulio pabaigos. Ar jį žmonėse yra tik savo dieviška galybė, esybė, ar ir pašventinama malone — priklausau nuo to, kaip žmogus prisikėlimą supranta, kiek jam savas tas tobuliausias rūpestingumo ir triumfojančios laimės Pavyzdys bei Stiprybė — Kristus us.

II

Kristus rūpinosi ir kraują praitavo ne dėl savo laimės ar gerovės, nes Jis yra augščiau-sias gėris. Jam rūpėjo ir rūpi žmogus. Jis atėjo į šį pasaulį mirti, kad žmogus amžinai gyventų. Jis pasiukojo ir aukojasi ne tik dėl vieno žmogaus, bet dėl visos žmonijos, kuri buvo, yra ir bus.

Žmonės savo prigimtimi (tiek kūnine, tiek dvasine) yra taip stipriai gyvenimo ryšiais vienas su kitu susirišę savo mąstymu, norais, jausmais ir veiksmais, jog išganyto plane jie reikią visumą tobulo žmogaus idėjos. Atskiro žmogaus laimė ar nelaimė, dorybė ar nuodėmė yra ne tik jo vieno asmenišką likimą, bet jis paliečia ir visą žmonių, kurioje pavienis žmogus užima savarankišką ir esminę vietą.

Šių dienų modernus žmogus užsidarė ankštame savojo "Aš"

narvelyje ir todėl neranda kelio nei į žmonių — pilnutinį žmogų, nei į Dievą — vispusišką Jo supratimą, neranda tokiu būdu nei kelio, nei esamų galimybių į Prisiikėlimo prasmę.

III

Prisikėlimo pirmiausia reikią mirti nugalėti, kaip vulkanas išsiveržti: prisikėlimo ir kitus prisikėlimo net iš kapo klaičiumos... Tai buvo įmanoma tik Dievo Sūnui, žmogus savo galia net Paskutinio Teismo dieną neprisikėlimo: jį prikels Tas, kuris nugalėjo mirtį, kuris yra Tiesa, Kelias ir Gyvenimas.

Yra dar dvasinis žmogaus prisikėlimas iš sielos karsto — sunkios nuodėmės vergijos, tapimas nauju dvasiniu kūrinium — nova creatura, — tai Dievo malonės ir žmogaus laisvosios valios stebuklas, nuostabesnis už pavasario gamtos atgimimą, už m'rusiam gyvybės gražinimą. Tiesa, ir čia žmogus nėra visagalis, bet jam duota Kūrėjo laisva valia, kad būtų vertas Visagalio, Jo malonės — tokiu būdu prisikeltų, save susikurtų: "Žmogus, Dievas sukūrė tave be tavęs, bet negali išganyti tave be tavęs" (šv. Augustinas). Žmogaus prisikėlimas neturi ribotų tik momentu ar šventės proga, bet turi būti viso gyvenimo siela — malonės stovis, gyvasis ir vis tobulesnis Dievo paveikslas. Taigi dvasioje prisikėlimo reikią ne tik mirtu būdu sielos karstą pašalinti, bet, jį palikus, Dievo malonėje augti, kaip pavasario gamtai vis didesne nuostaba skleistis, krauti vaisių, bręsti pilnutinio žmogaus idėjoj, kurią skelbia Aleliuja, kurią užtikrina Prisiikėlimo faktas, malonė, kuria viskas sužydi...

IV

Tiesa ir Meilė gali būti tik laikinai palaidotos, bet jos nemarios; Tiesa ir Meilė vėl žmonių tarpe, ir laukia iš kiekvieno Jam atsiskleidimo, nežūrint kaip būtume silpni, koks nuodėmių svoris būtų mūsų prisilėgęs. Tik daugiau tikėjimo ir pasitikėjimo, daugiau meilės ir pasiryžimo — akmuo nuo sielos karsto angos koks jis sunkus bebūtų, tada dangaus galybių bus nuristas... Ir šventosios moterys netikėjo savo jėgomis aną didžiulį akmenį nuo angos nuristi (Mork. 16, 3-5), bet jos skubėjo anksti Velykų rytą, nieko ilgiau nelaukė, nes jų meilė jas traukė ten, kur išganytojas, nors Jo tik palikai kape išlėgusi...

Anoms moterims užteko meilės ir jėgų skubant prie palaidoto Kristaus, mums neturėtų stokoti geros valios ir gilaus tikėjimo pagarbinti prisikėlimo išganytoją, tą amžinojo gyvenimo Rūpestį, Rūpestį net iš kapo klaičiumos!

"Menas daryti eiles"

Prancūzų Larousse'o enciklopedija sako, kad poezija yra "menas daryti eiles" (taip ir pasakyta: "faire" — daryti), kas jau visai nieko nepaaiškina; ne kiek daugiau tuo reikalu sužinome ir iš kitų išminties šaltinių.

Tie, kurie mano, kad čia tas klausimas kel'amas visai be reikalo, kad poezija tai yra eilės, turėtų pagalvoti, ar kiekvienas eilėrašitis yra poezija, kuo gi skiriasi t'kra poezija nuo netikros, — ir čia jam vėl tektų susidurti su naujais sunkumais.

Kaip ten bebūtų, vienas dalykas yra aiškus, kad ne tik dėl poezijos aptarimo, bet ir dėl pačių poezijos veikalų vertinimo dažnai tarpusavy nesuskalba net žymūs autoritetai. Nesistebėkim, jei kartais tas pats eilėraščių rinkinys pas mus susilaukia vienu metu teigiamos ir neigiamos kritikos. Tas pats atsitinka ir didžiausiems poezijos žinovams ir ne tik kalbant apie naujai išėjusias knygas, kur kartais, atmenant silpną žmogaus prigimtį, galėtų nusverti asmenišką ambiciją ar tarpusavio santykius, bet ir vertinant žymių mirusių rašytojų veikalus.

Štai Andre Gide savo 1949-tais išėjusioj didelėj prancūzų poezijos antologijoj, — jos įvade, — sakosi neįtraukęs į ją Milašiaus dėl to, kad nelaukęs jo geru poetu. Tuo tarpu toks Jean Cassou, ne tik žymus poetas, bet ir vienas žymiausių Prancūzijos meno ir literatūros kritikų, savo prieš porą metų išėjusioj knygoj "Trys poetai" pabrėžtinai sako, kad Milašius yra "didžiausias mūsų laikų rašaičiai priklauso prie gražiausių, parašytų prancūzų kalba, parašytų visom pasaulio kalbom".

Kaip matom, čia abu autoritetai vadovaujami asmeniškų skonių ir dėlto tą patį poetą vertino griežtai priešingai. Ką bekalbėti apie vidutinį poezijos mėgėją, kuris nėra "ginkluotas mokslu įstabių" ir kuris nekarta apie meną sprendžia kaip tas parodos lankytojas, kuris puolė savo draugą, pagyrusį tamsiaplaukės moters portretą, sakydamas, kad tas paveikslas negalys būti gražus, kad graži moteris turinti būti blondinė.

Kai ant popieriaus lapo krenta revolverio šėšėlis Tiek literatūros žinovų, tiek poezijos mėgėjų tarpe yra paplitusi visa eilė prietarų, liečiančių poeziją, apie kuriuos čia ir norėčiau pakalbėti.

Vienas iš tokių prietarų yra tvirtinimas, kad poezija būtinai turinti kažko mokytį, kažkur vesti. Kraštutinį šitos gražios teorijos realizavimą matom dik-tatoriniuose kraštuose, kur veikalų idėjinį turinį nustato dik-

Bernardas Brazdžionis

Likimo laikrodis

PASIKALBĖJIMAS SU TAVIM

Ar tu girdi, kaip verčia mūsų dienos,
Kaip krinta jos, it lapai nuo šalnų?
Rudens taku tarp milijonų vienas
Brendi, jįščkodams vasaros dienu...

Ar tu girdi, kaip nirtulingai puola
Benamiai paukščiai į mirties medžius, —
Ir jų kūdna giesmė nuo žemės tola,
Aidėdama tarp gėstančių žvaigždžių.

Ar tu girdi, kaip it našlaitė verčia,
Rudėniam vėjams plakant, Baltija,
Kai žemę ašaros, lietus ir kraujas merkia
Ir skamba laidotuvių varpas širdyje?..

Ar tu girdi, kaip kažkur bokšte muša
Likimo laikrodis mūsų valandas juodas?
Viena naktis, it pragaras, sudužo.
Ar tu girdi naujos dienos maldas?

Girdžiu. Girdžiu, kaip verčia mūsų dienos,
Palikusios anapus vandenių,
Žinau, plačiam pasaulyje ne vienas
Tėvynės pasakos rytojūm gyvenu!

Girdžiu. Girdžiu, kaip išgąstingai puola
Benamiai paukščiai į mirties medžius,
Kaip dūžta bangos į pakrantės uolą,
Kartodamos skenduolių atdūsius skaudžius.

Girdžiu. Girdžiu našlaitiškai kaip rauda
Rudėniam vėjams plakant Baltija,
Jaučiu, kaip jai gili krūtinė skauda,
Kad ašarų ir kraujo upės tvindą ją.

Girdžiu. Girdžiu, kaip kažkur bokšte skelia
Likimo laikrodis mūsų valandas juodas
Ir išeinu į sugrįžimo kelią,
Kalbėdamas naujos dienos maldas.

tatoriai ir jų padėjėjai, o nu-tarimų vykdymą prižiūri slaptoji policija. Šitokia sistema, kai rašytojui ant popieriaus lapo krenta policininko revolverio šėšėlis, neabejotinai garantuoja augštą idėjinį poezijos lygį, kuris betgi yra atvirkščiai proporcingas meniškai veikalų vertei.

Tačiau nevien apie tokį "idė-jingumą" norėčiau čia kalbėti. Yra žmonių, dažniausiai ateinančių į literatūrą iš filosofijos, sociologijos ir pan. sričių, kurie tvirtina, kad vien tik idėjos (jie turi galvoj, jų pačių žodžiais, vien tiktai "augštas" idėjas) duoda egzistavimo teisę poezijai ir kad be jų eilėrašitis tesąs tuščias barškalas.

Šitokie žmonės — greta labai pagirtino veržimosi į augštesnes sferas parodo dar vieną dalyką: kad jie pro savo abstrakčias antipoetines teorijas nemąsto apie dvejų tūkstančių metų senumo poetinės praktikos; jie nemato, kad visoj poezijos istorijoj nuo Horacijaus ir didžiųjų japonų lyrikų iki pat mūsų dienų egzistavo poezija, apdainavusi grynai asmenišką džiaugsmą ir skausmą, pavasario dieną žydintį medį, upę, sniegą ar debesį. Tie vien tik "gilus" meno veikalų idėjinį turinį nustato dik-

gial pasijunta, kai juos užklausi, ar jie laiko menininkais didžiausius XIX — XX amžiaus tapytojus — Cezannę, Renoirą ir Degas, kurie visą gyvenimą tapė balerinas, arklius, gėles ir obuolius, vandenį ir medžius. Juk buvo laikas, kada klestėjo tematinė tapyba, kuri tačiau mūsų laikais turėjo užleisti vietą grynajam tapybos menui, ir jokie filiosofų dejavimai čia nieko nepakeis.

Filosofinės ir kitokios idėjos

Negalima neigti, kad filosofinės ir kitokios idėjos gali būti poezijos objektu. Reikia tačiau neužmiršti, kokio didžiulio, — sakykume dvigubo, — talento reikalauja tos rūšies poezija, kai poetas turi surasti naujas, dar niekieno neskelbtas idėjas (nes kokia gi prasmė kartoti kitų paskelbtas tiesas?) ir, be to, jas įvilkti į menšką formą. Pageidaujama taip pat, kad poezija "neužtemdytų" filosofijos, o pasitaroji neišdžiovintų poezijos. Faktas, kad tai labai retai pavyksta net dideliems talentams.

Tie, kurie reikalauja vien "gilios" poezijos, manydami tuo ją kelią, iš tikro ją žemina, nes jie netiki poezijos galia: bet kokį, kad ir paprasčiausią, objektą

transformuoti, iš kasdienybės iškelti į meno augštumas.

Prancūzų literatūros ir meno teoretikas Weidle yra pasakęs: "Aš manau, kad poezija, kaip ir apskritai menas, tikslu neturi, kad jos prasmė yra tikslo neturėjime, kad kai tik jinai ima siekti tikslo, ji kaip tik nustotų savo prasmės. Pirklio tikslas — ne prekiauti, o turtėti, pamokslininko tikslas — ne pamokslininkauti, o atversti, poetų tikslas — būti poetu... Mūsų kultūroje tik poetas savo eilėse, dailininkas mene yra nuoseklūs, nesiekdami tikslo; kai tik jie pasistato tikslą, jie darosi panašūs į pamokslininką arba pirkliū.

Poezija yra betikslė, bet būtent dėlto ji ir reikalinga. Mes esam įpratę sieti betiksliskumą su nereikalingumu, nes praktiškame gyvenime mes esam priversti veikti pagal tikslus. Bet vien tik betiksliam veiksmo žmogus gali save išreikšti ir dėlto toks betikslis veiksmas yra vienintelis tikras ir pilnai žmogiškąs aktas, iki galo vertas žmogaus".

Kiekvienam, kuris žino pacituotų žodžių autoriaus susidomėjimą metafizinėm problemom, dėl tos citatos negalės kilti jokių įtarimų. Weidle tik norėjo praversti aišką ribą tarp dviejų skirtingų sričių.

Poetas ir dabarties laikas

Su čia iškeltu klausimu gana glaudžiai rišasi ir kitas. Yra žmonių, manančių, kad poetas būtinai turi žygiuoti su savo laiku", tuo suprasdami, kad gyvenamasis laikas, visos jo nesamos naujovės turi atsispindėti poezijos kūrinij. Faktas, kad vien iš tokių naujesniųjų srovių — futurizmas, kuris reikalavo, kad meno kūrinij objektas būtų mašina ir miestas, labai greit išseko, nepalikęs po savęs beveik jokių žymių.

Tematikos naujumas

Priverstinis naujos tematikos reikalavimas — tai dar vienas prietaras. Poezijos temos, palyginti negausios. Kaikas mėginu jas suvesti į tris ar keturias, — ganta, meilė ir mirtis, — su jų variantais. Kaikurie modernizmo mėgėjai pasipiktinę klausia: argi šiandie begalima rašyti apie rožes ir lakštingalas? Atsakymas: galima. Talentingi mūsų laikų poetai įrodė, kad tema nesensta, jei poetas moka surasti jai naujas formas ir naujus žodžius. Perdėtą naujumo pamėgimą gerai charakterizavo Hofmannsthalis, pasakęs, kad mūsų laikais madoj esą senai baldai ir jauni neurozai.

Pravartų prisiminti, kad kitoj meno šakoj, būtent muzikoj, trys labai žymūs XX-jo amžiaus kompozitoriai, kurie kartu yra ir didžiausi modernistai, — Stravinskis, Bartokas ir Hindemithas — atvirai deklaravo grįžimą į praeitį: atgal į Bachą, į baroką, į XVIII-jo amžiaus klasicizmą.

"Salti" poetai

Kaip naujajai muzikai, taip ir naujajai poezijai kartais prikišama, kad ji esanti šalta, neskleidžianti malonios šilimos, kaip kad senais gerais laikais. Į šitą priekaištą tegalima atsakyti, kad vadinamųjų "saltų" poetų būta visais laikais (pavyzdys — Horacijus) ir kad poezija privalo kurti estetiškes vertybes, o ne šildyti skaitytoją, kas jau yra grynai krosnies arba kaikiurių gėrimų uždavinys.

Esama nuomonės, kad modernioji poezija pasižymi labai ilgom arba labai nevienodu ilgio eilutėmis. Tie, kurie taip mano,

vargu ar galėtų atsakyti į klausimą: koks gi grynai meniškąs efektas glūdi tame reiškinij? Ir ar tokia išžesta eilutė pati savaime yra pranašesnė už saikingą, metro saistomą eilutę? Nėra abejonės, kad atskirais atvejais poetas, nenorėdamas stabdyti minties įsibėgėjimo, gali eilutę išžesti (kaip kad naujųjų laikų prozininkai kartais sakinį išžestija į visą puslapį), ir tai kartais gali būti naudinga jo konkrečiam tikslui, bet negalima manyti, kad ilgos eilutės yra būtinas naujos poezijos pažymys.

Naujas estetiškas mikrokosmos

Kiekvienas tikras poetas visų pirma sukuria savo, vien tik jam charakteringų metaforų, vaizdų sistemą, savo metodą proziniamis daiktų vardams paversti poetiniais simboliais, savo stilių ir savo kalbą. Tame naujo estetiško mikrokosmoso sukūrimo ir glūdi jo reikšmė.

Vienas iš svarbiųjų naujosios poezijos pažymių, — tegu ir ne visiems jos atstovams privalomas, — yra vis didesnis irracionalium, o taip pat fantastinių pradų veržimasis į poeziją. Reikia tačiau pasakyti, kad šitos rūšies poetinė kūryba dažnai pasiduoda klasiinei disciplinai, ir dėlto visai įmanomas toks poetų apibrėžimas: irracionalus savo dvasia, bet klasinis savo stilium.

Irracionalumas

Tas irracionalumas, fantastiškas kumas ir poetinio vaizdo sudėtingumas yra žymia dalimi atsakingi už tai, kad poezija darosi suprantama vis mažesniams skaitytojū, o iš dalies ir konservatyvių kritikų skaičiui. Vienas mūsų senelis kritikas savo metu piktinosi Suoga ir kitais modernistais, kad jie esą nesuprantami ir tuo pačiu nemėnė. Tačiau tas klausimas nėra taip jau lengvai išsprendžiamas. Neabejotina, kad yra liaudies dainų, kurių fantastinių elementas nugąsdintų ne vieną lakesnės fantazijos neturinį kritiką:

Atbėgo elnias devyniaragis,
Oi kalėda, devyniaragis,
Vai ir atbėgo, vandenin žiūri,
Vandenin žiūri, ragelius skaito.
Ant mano galvelės devyni raga-
/liai,
Devyni rageliai, dešimta šakelė.
Ant tos šakelės kalveliai kala,
Kalveliai kala, slierosliai lieja.
Oi jūs, kalveliai, mano broleliai,
Jūs man nuliekit aukštel' o kupką,
Aš palaistysiu šalia rūtėlė.

Tokios didelės poezijos, tokių fantastinių dainų, kurias sukūrė talentingi, nors kartais ir beraščiai žmonės, yra labai daug. Keista, bet prieš jas nedrįso pakelti balsą tie patys kritikai, kurie puolė naujųjų poetų nuo sauso racionalizmo nutolusius kūrinus. Galbūt, dėlto, kad nepatogu puliti liaudies dainą, nes tokiu atveju jau tikrai užpelnytai susilauktum liaudies priešo vardo.

Taigi ratas užsidaro. Tie patys elementai, randami tiek liaudies, tiek naujųjų poetų kūryboje, rodo, kad tarp jų esama ne tik skirtumų, bet ir bendrumų, kurių, galbūt, yra žymiai daugiau negu to būtų galima tikėtis.

Jeigu lietuvių naujojo poezijoj randame nemažą forminio palaikymo, sentimentalumo ir panašų negerovių, tai šalia to turime ir poetų, kurių eilėraščiuose į neatskiriama vienuomen susilieja fantazija ir realybė, kur koja koja žengia laisvės disciplina, kas yra kiekvienas tikros poezijos pagrindas.

H. Radausko žodis

Pasakytas premijos įteikimo iškilnėse

Gerbiamieji, šiandie, progai pasitaikius, norėčiau pasakyti keletą žodžių apie poeziją. Prieš pradėdamas apie ją kalbą, galimiems nesuipratimams išvengti, būtų pravartu apibrėžti, kas gi poezija yra. Tačiau atsakyti į šį klausimą daug sunkiau, negu iš pradžių gali atrodyti. Neveltui XVIII-jo a. gale į Boswellio paklausimą: "Taigi, Sir, kasgi yra poezija?" anglų poetas Johnsonas atsakė: "Matot, Sir, daug

lengviau būtų pasakyti, kas ji nėra. Mes visi žinom, kas yra šviesa; tačiau nėra lengva apibrėžti, kas ji yra".

Vienas prancūzas yra pasakęs, kad poezija — tai "geriausi žodžiai, sudėti geriausia tvarka". Šis sąmojingas, bet kartu ir paradoksalus apibrėžimas nepriimtinas jau vien dėl to, kad tokia definicija tikty ir meniškajai prozai aptarti.



K. Zoromakis

Vilniaus vaizdelis

GARY IR NORTHERN INDIANA SVEIKINIMAI



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

LINKI VISIEMS

REARICK BROTHERS HEATING & SUPPLY CO.

850 Washington St. Gary, Indiana Turner 6-9203 VYRAUJANTI GARYJE APSILDYMO BENDROVĖ



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

George C. Rogge Agency, Inc.,

INSURANCE 504 Broadway Phone 6284 Gary, Indiana

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

MARIS ROOFING CO.

"GARY'S LEADING ROOFER" Roofing - Siding - Insulation

1901 WEST 11th AVENUE GARY, INDIANA Gary 9101



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

linkime

visiems savo buvusiems ir būsimiems kostumeriams



WALTER and LENNERTZ

Make a date with a "ROCKET EIGHT" Oldsmobile 6501 Broadway Merriville, Indiana Gary 4-1196



PRANAS SALEMONTAVIČIUS

504 W. 33rd St. (Arti Normal Ave.) Susitarimų skambinkite - Victory 2-3486 Kainos yra vienos iš žemiausių visame mieste. Atdara nuo 6 v. r. iki 10 v. v., taip pat šeštad. ir sekmad. nuo 9 v. r. iki 3 val. vakaro. 20 METŲ PATYRIMO

Laiškas H. Radauskui

Mielas Laureate, aš kartą iškliausiu Jūsų kalbą, kurią Jūs pasakėte priimdamas premiją iš kun. dr. J. Prunskio už savo poezijos rinkinį. Man Jūsų kalba buvo įdomi. Ji liudija, kad Jūs poezija domitės ne tik kaip kūrėjas, bet ir kaip mąstytojas. Ta kalba atskleidė mums kitą dalį Jūsų asmens ir šį vakarą mes galėjome pasigėrėti ne tik Jūsų poezija, bet ir Jūsų mąstymu apie poeziją.

Tačiau kaip tik dėlto, kad Jūsų kalba išsiskyrė iš daugelio kalbų, sakomų tokiais atvejais, man kyla noras prie jos sustoti ir pamąstyti apie joje iškeltas mintis.

Nesutarimai poezijoje Su daugeliu dalykų, iškeltų Jūsų kalboje, aš sutinku. Bet dėl kaikiurių norėčiau atkreipti Jūsų dėmesį. Sutinku su Jumis, kad poezija nėra toks dalykas, kuris būtų lengvai aptariamas. Sutinku taip pat, kad poezinė kūryba nėra toks dalykas, kurį vertinant mums lengva būtų susitarti. Šios dvi mintis savo kalboje Jūs gyvai paryškinote ir net pailiustravote. Bet tai yra tik neigiamoji klausimo pusė. Ji mums tiek tėra naudinga, kad paguodžia mus, kai mes nesutariame dėl kokio poezinio kūrinio vertės; kai vieni jį nepaprastai įgiriame, o kiti labai peikiame.

Poezijos pavojai Tačiau šis toks nedrąsinantis faktas Jūs nesulaikė nuo įsikišimo poezijos aptarties. Savo kalboje Jūs gana stipriai atribojote poezijos sampratą nuo to pavojaus, kuris jai kyla iš tikslo, iš proto ar iš valios pusės. Šio pavojaus Jūs nevengėte sutirštinti, gana staigiai privedamas jį prie polišinio totalizmo ir kitų baisenybių. Prisipažįstu, kad tai buvo vienintelė Jūsų kalbos vieta, kuri man išrodė nesiderinanti su pūkiu, santūria Jūsų poezija, kurią Jūs pats turbūt turėjote galvoje, kai kalbėjote apie šaltąją poeziją.

Pamokslininkavimas Man prieina su Jumis sutikti, kad Jūsų iškelti pavojai poezi-

jai apskritai imant yra realūs. Man susidarė įspūdis, kad poeziją Jūs laikote paties buvimu o pasireiškimu ir jo pavaiždavimu. Pamokslininkavimą ir kitas tikslingo žmogaus veikimo sritis Jūs apibūdinote kaip to buvimu panaudojimą vienokiais ar kitokiais tikslais. Aš asmeniškai ir apie pamokslininkavimą esu augstos nuomonės. Ir man galia, kad mūsų laikais pamokslininkavimo darbas yra nužeminamas. Tai nėra labai augstas mūsų gyvenamos kultūros bruožas. Mūsų nuovargis diskutuoti su artimu norint jį laimėti tiesai, liudija: arba mūsų tiesos melė trūkumą, arba artimo melė trūkumą. Bet greičiausiai: abu kartu. Juos abu: ir tiesą, ir artimą mes paliekam nuošaly, sakydami: tesiznie. — Tačiau ne apie tai šiandien aš noriu Jums rašyti.

Poezijos filosofija Sutikime, kad poezija yra greičiau paties buvimu ypatin-gas pavaiždavimas, negu to buvimu panaudojimas kam nors. Šis Jūsų poezijos suvokimo ke-lias ją labai arti priveda prie filosofijos, neg mąstyti apie buvimą ir apie žmogiškąjį buvimą, yra filosofijos darbas. Jūs pareiškiate baimės, kad filosofija ir poezija nesusimaišytų ir vie-na kitai nekenktų. Prisipažįsiu, kad aš tos baimės neįjaučiu. Var-giai ar kas ir iš filosofų jos jaučia.

Jeigu, sekdami Jūsų mintimi, poezijos pagrindu imame žmogaus buvimą, neišvengiamai mums tenka susitikti su klausimu, kas yra žmogaus buvimas. Jeigu apie žmogiškąjį buvimą spręsti iš tų sričių, kurias Jūs rezervuojate poezijai, tai buvimas apimtų tik keletą dalykų: gamtą, meilę, mirtį. Tačiau kaip tik šioje vietoje man prieina atsiskirti nuo Jūsų buvimu su-pratimo ir jį suvokti gerokai plačiau. Man atrodo, kad žmo-gaus buvimas neišsiskiria iš savo tarpo nei pažinimo, nei norų, nei tikslingo žmogaus veikimo. Dėl to, pasinaudodamas tuo pa-grindu, kurį Jūs siūlote poezi-

jos supratimui, drįsčiau prašyti, kad ir kitos buvimu sritys iš poezijos lauko aprioriškai nebūtų išskiriamos. Išskiriant jas iš poezijos, žmogaus poezija yra be reikalo susiaurinama ir nužeminama. Nesu nuomonės, kad nebūtų galima parašyti puikios poezijos apie paprasčiausius dalykus. Man asmeniškai tokia poezija yra net (Nukelta į 3 pusl.)

P. & J. JOKUBKA TV DEIMANTAI IR LAIKRODŽIAI Pardavimas ir Taisyimas 4102 Archer Ave., at Mozart Chicago 32, Ill. - Tel. LA 3-861

DR. ANTONAS ALEKNA GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1957 W. Garfield Blvd. VAL: 1-4 ir 6-9 Seštadienis nuo 1 iki 4 val. p. p. Išskyrus ketvirtad. ir sekmad.

DR. ANNA BALIUNAS AKIU, AUSU, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS - Pritaiko akinius - 6322 So. Western Avenue Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 val. vak. Seštadienis 10-1 val. Trečiadienis uždaryta. Kitu laiku susitarus Ofiso telefonas: PR 8-3229 Rez. telefonas: WA1brook 5-5076

DR. JUZE IR KESTUTIS AGLINSKAI GYDYTOJAI IR CHIRURGAI 2300 West 57th Street Val. pirm. ir antr. 10 iki 12 ryto. 2 iki 4 ir 6 iki 9 popiet. ketv. ir penkt. 2 iki 4 ir 6 iki 9 popiet. Seštadienis 10 iki 2 val. popiet. Ofiso tel. PROspect 6-1793 Rez. tel. GROvehill 6-5603

DR. VL. BLAŽYS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4701 South Damen Avenue (Kampas 47-tos ir Damen Ave.) Val. kasdien nuo 6-8 val. vak. Seštad. 2-4 val. vak. Trečiad. ir kitu laiku pagal sutartį. Tel. ofiso LAfayette 3-0048 Rez.: WA1brook 5-3049

DR. PETER T. BRAZIS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2434 West 71st Street Val. Pirm., ketv., penkt. 1-4 ir 7-9 antr. 1-5, treč. ir šešt. pagal sutarties

DR. J. DANILEVIČIUS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 6317 South Western Avenue Chicago 29, Ill. Pasiūlymams pagal sutarties Telefonas REpublic 7-4900 Residencija: GROvehill 6-8161

DR. T. DUNDULIS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4157 Archer Avenue Ofiso val.: nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 v. vak. Seštadienis nuo 2 iki 4 popiet Trečiadienis pagal sutartį Ofiso tel. Virginia 7-0036 Residencijos tel. BEverly 8-8244

DR. BR. GAIZUNAS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS (Spec. moterų ligos ir akušerija) 4055 Archer Ave. Kampas Archer ir California Ave. VAL: 2-4 ir 6-8 v. p. p. Sešt. 2-7 val. p. p. Išskyrus sekmadienius

DR. J. GUDAUSKAS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 756 West 35th Street (Kampas Halsted ir 35-ta gatvė) VAL 1-4 ir 6:30-8:30 p. p. kasdien Išskyrus trečiadienius. Atidars seštadieniais 1-4 val.

DR. A. JENKINS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS (LIETUVIS GYDYTOJAS) 2500 West 63rd Street Telefonas GROvehill 6-1596

DR. ALDONA A. JUŠKA AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE PRITAIKO AKINIUS Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą. Išskyrus trečiadienius 2422 West Marquette Rd.

DR. WALTER J. KIRSTUK GYDYTOJAS IR CHIRURGAS (LIETUVIS GYDYTOJAS) 3925 West 59th Street VAL. 1-4 popiet. 6:30-8:30 vak. Trečiad. pagal sutartį

DR. P. KISIELIUS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4938 W. 15th St., Cicero Kasdien 1-3 v. r. 6-8 v. vakara. Išskyrus trečiadienius Butas 1536 So. 49th Ave. Seštadieniais 12 iki 4 popiet

Ofiso telef. LAfayette 3-3210, jei neatsiliepiu, šaukite KIEdzie 3-2868 DR. EMILY V. KRUKAS GYDYTOJA IR CHIRURGE 4146 S. Archer Ave. VAL. Kasdien popiet nuo 12-2:30 v. Vak. pirm., antr., ketv., p. ir nuo 6 v. - 8 val. vakara. Trečiadieni tik susitarus

DR. NINA KRAUCELIONAITĖ (Gydytoja ir Chirurge) MOTERŲ LIGŲ IR AKUŠERIJOS SPECIALISTE 2760 West 71st Street (Kampas 71st ir California, Tel. ofiso ir rez. REpublic 7-4146 Val. 11-2 ir 6-9 v. v. Sešt. 1-4 p. p. Priėmimas tik pagal susitarimą

DR. IRENA KURAS (Gydytoja ir Chirurge) KODIKIŲ IR VAIKU LIGŲ SPECIALISTE 7156 South Western Avenue (MEDICAL BUILDING) Pirmad., antrad., ketv. ir penktad. nuo 11 val. ryto - 1 p. p. ir nuo 6 v. - 8 val. vakara. Trečiad. nuo 11 val. ryto - 1 v. p. p. Seštad. 11 val. ryto iki 3 val. popiet. Ofice tel. RE. 7-1168 Res. tel. WA1brook 5-3765

DR. FRANK C. KWINN (KVIEČIENSKAS) GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1651 West 47th Street LIGONIUS PRIMA: Kasdien nuo 2 val. iki 4 v. popiet. Nuo 7 v. iki 8:30 Uždara irod. visa diena ir šeštad. vak.

DR. A. MACIUNAS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS SPEC. CHIRURGINĖS LIGOS 2423 West 63rd Street (Kampas 63rd ir Artesian) VAL. 2-4 p. p. ir nuo 6-8 v. vak. Seštad. 2-4 popiet Trečiad. ir sekmad. uždaryta

DR. JULIJA MONSTAVIČIUS GYDYTOJA IR CHIRURGE 10748 South Michigan Avenue Val.: kasdien nub 6 v. v. iki 9 v. v. Išskyrus trečiad. Seštadieniais nuo 1 iki 4 val. popiet. Tel.: Ofiso - PULLman 5-6766 Buto - ENglewood 4-4979

DR. ALBINA PRUNSKIS DR. VLADAS PRUNSKIS GYDYTOJAI IR CHIRURGAI 3259 South Halsted St. Kasdien 3-7 val. vak. Seštad. nuo 1-5 val. vak. Trečiad. ir kitu laiku pagal sutarimą Ofiso tel. Victory 2-1484. Resid. 2437 W. 62nd St., tel. Republic 7-8818.

DR. AL. RAČKUS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4342 Archer Avenue (Kampas Kejzle ir Archer) Val. kasdien nuo 2 iki 9 val. Trečiad. ir sekmad. tik susitarus

DR. ZIGMAS RUDAITIS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS SPECIALLYBĖ CHIRURGINĖS IR ORTOPEDINĖS LIGOS 2435 West 89th Street Val. kasdien 10-12 ir 6-8 val. vak. Išskyrus pirmad. tik nuo 5 iki 8 v. v. Seštad. 10-12 v. Kitu laiku susitarus

Dr. Antanas Rudokas, O. D. Tiktai akis; pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus. 4456 So. California Ave., Chicago Šaukite Yards 7-7381 Prima: vakarais 6 iki 9; Seštad. 10 val. ryto iki 4; trečiad. ir sekmad. tik susitarus

DR. A. Z. ŠAULYS GYDYTOJA IR CHIRURGE 4645 So. Ashland Ave., Chicago Pirmad., antr., ketv. ir penkt. 6:30-8:30 val. vakara. Sešt. nuo 2 iki 4 popiet. Rez. 8053 S. Campbell Ave.

DR. STRIKOL GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4645 S. Ashland Ave. (kamb. 211) Val. nuo 2-4 ir 6-8; trečiad. šeštad. ir sekmad. tik pagal sutartį. Jeigu neatsiliepiu viršinėli telefonai šaukite Midway 3-0001

P. ŠILEIKIS, O. P. Orthopedas - Protėzistas Aparatų-Protėzai, Mod. bandžiai. Spec. pagalba kojoms (Arch Support) ir t. t. Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB. 2850 W. 63rd St. Chicago 29, Ill. Tel. PROspect 6-5084.

DR. S. VAITUSH, OPT. Patengvini akių įtempimą, kuris yra prastai gnyvos skaudėjimo bei svalgimo ir skaudančių akių karkšo. Atitaisau trumparegystę ir tolgaregystę. Pritrenku teisingai akinius. Visi egzaminavimai daromi su elektriniais instrumentais, rodančiais mažiausius trūkumus. Speciali atyda kreiplama į mokyklos vaikus. 4712 South Ashland Avenue Tel. Yards 7-1373 Val. 10:30 iki 7 v. vak. Seštad. 10:30 iki 6 val. Sekm. ir treč. uždara.

JONAS GRADINSKAS

NAUJAUSI VOKISKI ULTRA HI-FI RADIJAI-PATEFONAI J. G. TELEVISION COMPANY 2512 W. 47th St. TEL. FRONTIER 6-1998 TAIŠYMAS GARANTUOJAMAS RAŠTU - 100%

FLOWERS FOR EASTER

Place your orders now! CORSAGES BOUTONNIERES POTTED PLANTS CENTER-PIECES BOUQUETS Remember your church and your hostess with flowers

MARQUETTE FLORIST & GIFT SHOP Andrew & Helen (Sandom) Stanulius

2743 W. 69th St. PROspect 6-0781

(Across the street from Holy Cross Hospital) We deliver We give GOLD NUGGET Stamps Open daily - including Sundays and evenings

DR. ALEXANDER J. JAVELIS (JOVAIŠAS) GYDYTOJAS IR CHIRURGAS MARQUETTE MEDICAL CENTER 6132 South Kedzie Avenue Val. 2-4 p. p. ir nuo 7-9 v. vak. Trečiad. ir šeštad. pagal sutartį

DR. A. JENKINS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS (LIETUVIS GYDYTOJAS) 2500 West 63rd Street Telefonas GROvehill 6-1596

DR. ALDONA A. JUŠKA AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE PRITAIKO AKINIUS Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą. Išskyrus trečiadienius 2422 West Marquette Rd.

DR. WALTER J. KIRSTUK GYDYTOJAS IR CHIRURGAS (LIETUVIS GYDYTOJAS) 3925 West 59th Street VAL. 1-4 popiet. 6:30-8:30 vak. Trečiad. pagal sutartį

DR. P. KISIELIUS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4938 W. 15th St., Cicero Kasdien 1-3 v. r. 6-8 v. vakara. Išskyrus trečiadienius Butas 1536 So. 49th Ave. Seštadieniais 12 iki 4 popiet

DR. S. VAITUSH, OPT. Patengvini akių įtempimą, kuris yra prastai gnyvos skaudėjimo bei svalgimo ir skaudančių akių karkšo. Atitaisau trumparegystę ir tolgaregystę. Pritrenku teisingai akinius. Visi egzaminavimai daromi su elektriniais instrumentais, rodančiais mažiausius trūkumus. Speciali atyda kreiplama į mokyklos vaikus. 4712 South Ashland Avenue Tel. Yards 7-1373 Val. 10:30 iki 7 v. vak. Seštad. 10:30 iki 6 val. Sekm. ir treč. uždara.

DRAUGAS THE LITHUANIAN DAILY FRIEND

2324 S. Oakley Ave., Chicago 8, Ill. Tel. Virginia 7-6641; 7-6642 Entered as Second-Class Matter March 31, 1916, at Chicago, Illinois Under the Act of March 3, 1879. Member of the Catholic Press Ass'n Published daily, except Sundays, by the Lithuanian Catholic Press Society SUBSCRIPTION RATES \$8.00 per year outside of Chicago \$9.00 per year in Chicago & Cicero \$8.00 per year in Canada Foreign \$11.00 per year. PRENUMERATA: 1/2 metų \$ 5.00 1 mėn. \$ 1.25 Chicago ir Ciceroje \$8.00 1 mėn. \$ 2.50 Kitur JAV ir Kanadoje \$8.00 1 mėn. \$ 2.50 Užsienyje \$11.00 1 mėn. \$ 3.25 Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nesunaudojti straipsnių turinčių, juos grąžinti tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų neįmoka. Skelbimų kainos prišūniamas gavus prašymą.

**LAIŠKAS
H. RADAUSKUI**

(Atkelta iš 2' pusl.)
miela. Tačiau aš klausiu savęs, ar apribojimas poezijos tomis mažybėmis tų mažybių nepada-
ro dideliais dalykais; ar jie kar-
tais tokių būdu negali išvirsti
ištaisais kalnais ir net slėgti žmo-
gaus gyvenimo? Jei anksčiau
nebūčiau Jums prikišęs totaliz-

mo įvedimą į poetines diskusi-
jas, aš net norėčiau Jus klausti,
ar šis mažybių kultas nėra fak-
tiškai ruošimas kelio tokiai nuo-
taikai žmonių gyvenime, ku-
riame iš apdauoto mažo kupa-
telio pasidaro kalnas, o iš šio
pastarojo išsivysto palcininkas
totalistiškai draudžias apie ką
kitą dainuoti?

Poezijos gyvumas
Mąstant apie poezijos kompo-

zicinę sritį, man prisimena dvi
Jūsų kalbos idėjos: poetinio iš-
gyvenimo laisvumas ir poetinės
formos griežtumas. Poezija, be
formalinio apipavidalinimo, ži-
noma, ne poezija. Taip pat poe-
zijos išgyvenimo laisvė yra to-
kia sąlyga, be kurios poezija
nėra įmanoma. Galbūt, kad iš
šitos formalinės netaisvės ir kū-
rybinės laisvės derinio ir kyla
tas poezijos patrauklumas, sa-
votišką jos nemirtingumą.

Kai sakome, kad poezija yra
nemirtinga, tai sakome, ir tai,
kad ji yra gyva. Ji nesibaigia
jos sukūrimo momentu. Ji lie-
ka žmonių gyvenime kaip jų žen-
tavimo sričių? Aš nemany-
gyvenimo išraiška. Skaitytojas, čia, kad ji skiriasi tuo, jog at-

kuris priima sukurtą poeziją,
priima ją kaip kažką gyvo. (Ka-
jos nelaiko gyva, tas jos neima
į rankas). Visai nesvarbu, ar
poezija yra tikrovėje; skaityto-
jui ji tampa tikrove. Dėl tos
priežasties poezija vaidina didė-
lį vaidmenį žmonių gyvenime,
visai nepaisant to, ar poetas
tą nori, ar ne. Poezija yra ne-
išvengiama žmogškumo liudy-
tojas; to žmogškumo, kurį atsto-
vauja poetas.

Poezijos laisvė

Bet kuo tada poezija skiriasi
nuo kitų žmogaus dvasios repre-
zentavimo sričių? Aš nemany-
gyvenimo išraiška. Skaitytojas, čia, kad ji skiriasi tuo, jog at-

sideda vien elementariesiems
ar natūraliesiems jausmams ir
atsiriboja nuo augštesnių dva-
sios sričių. Greičiausiai nuo ki-
tų žmogaus dvasios reikimosi
sričių ji skiriasi tuo, kad čia i-
forminama tik tai, kas yra giliai
asmeniškai pergyventa. Aš su-
tikčiau su Jumis, kad nereikia
skatinti poetus rašyti apie tuos
dalykus, kurių jie nepergyvena.
Tai būtų poezijos pavergimas.
Bet negalima būtų sutikti su
betkuo, kas draustų poetui tu-
rėti augštesnių idėjų pergyve-
nimų ir juos įforminti savo po-
ezijoje. Man labai malonu, kad
Jūs bent teoriškai tokią teisę
poetui pripažįstate, nors prak-
tiškai ir nelabai tikite tokia ga-
limybe. Jūs nelygius ir reikala-
vimus statote tokios poezijos
kūrėjui. Jūs reikalaujate, kad
jis kaskart ateitų su nauja filo-
sofija, o kitiems poetams Jūs
leidžiate dainuoti apie rožes,

nors jau daug kartų apdainuo-
tas.

Nugalėjimas poetinio melo

Reikia sutikti, kad poezijos
nustūmimas į primityvius ir ir-
racionalinius jausmus yra kai-
kuriose sluogsnuose pasidaręs
mados mokslas poezijai vertinti.
Aš nenoriu leisti nušviesti to
kelio, kuris poeziją yra prive-
dęs prie šio nusižeminimo. Tai
yra iš esmės ne tiek poetinis,
kiek filosofinis kelias. Tiesa, nu-
sižeminimas dažnai žmogui yra
vertingas dalykas. Man atrodo,
kad ir poezijai šis laisvai prisai-
mtas nusižeminimas yra atne-
šęs daug gero. Jis yra padėjęs
jai išsilaivinti iš nenatūralaus
formalizmo, kuris jai visada
gresia. Šis nusižeminimas yra
jai naudingas paskatinimas lai-
mėti išvidinę vienybę. Jis ska-
tina nugalėti poetinį melą, su-
tikdamas dainuoti greičiau apie

mažus, bet tikrai išgyventus da-
lykus, negu apie didelius, kurių
sąryšis poetui ne tik jausmo, bet
ir paprasto supratimo nesuža-
dina. Poetinis nusižeminimas y-
ra didelis tiesos laimėjimas.

Tačiau, kaip vien nusižemini-
mu negalima tenkintis dorinia-
me žmogaus gyvenime, taip po-
ezijos negilma uždaryti tose ke-
liose tematikose, kurias jai yra
neuždraudusios pozityviškai ma-
terialistinės filosofijos srovės. Iš
šios nelaisvės poezija turi taip
pat laisvintis, jeigu ji nori lik-
tis augšta žmogaus dvasios reiš-
kimosi sritis.

Tokios mintys man kilo tą va-
kara, kai aš parėjau išklauses
Jūsų kalbos. Tiesos vardan aš
pasiryžau jomis pasidalyti su
Jumis ir su visais poezijos mė-
gėjais ir tuo būdu prisidėti prie
Jūsų poezijos pagerbimo.

— V. Bgd.

GARY IR NORTHERN INDIANA SVEIKINIMAI



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

linkiu savo parapičiams, draugams ir pažįsta-
miems. Mano didžiausias troškimas, kad su prisi-
kėlusiu Kristumi ir Lietuva prisikeltų Nepriklauso-
mam gyvenimui.

Taip pat linkiu "Draugui" ir jo kolektyvui sek-
mingai plėsti Dievo karalystę per katalikišką spau-
dą.

Prelatas Kazimieras Bičkauskas,
šv. Pranciškaus parapijos klebonas,
Indiana Harbor, Indiana

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



**FIRST FEDERAL
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
OF GARY**

545 Broadway Gary, Ind.
Tel. 3-9623

ASSETS OVER \$45,000,000.00

**SKIP'S SELF SERVICE
Liquor Store**

5515 SOUTH DAMEN AVENUE
ALL PHONES — WALBROOK 5-8202
KOVO 29, 30 ir 31 d. d.

| | | |
|---|-------|--------|
| BISQUIT, THREE STAR COGNAC | Fifth | \$4.59 |
| GOLD LEAF COGNAC | Fifth | \$3.49 |
| DOMINION TEN, Imported Canadian Whiskey | Fifth | \$3.98 |
| GRAIN ALCOHOL, 190 Proof U.S.P. | Fifth | \$4.79 |
| SCHENLEY, Mr. Boston or Dant 90 Proof GIN | Fifth | \$2.69 |
| 1952 VINTAGE, Imported Bordeaux Red or White Wines | Fifth | 69c |
| CINZANO VERMOUTH Dry or Smeat | Fifth | \$1.29 |
| BANANA LIQUER | Fifth | \$3.29 |
| FLORA DELLE ALPI | | \$5.29 |
| BUDWEISER, SCHLITZ, HAMMS, MILLERS & PABST. Case of 24 cans Case | | \$3.89 |

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems



PRUZIN FUNERAL HOME

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

Located in the Heart of Tolleston
GERAS AMBULANCE PATARNAVIMAS

1111-17 Roosevelt St. TURNER 6-9000
GARY, INDIANA



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



ACME DECORATING CO., Inc.

Paint, Wallpaper, Painters' Supplies & Glass
Mirrors, Table Tops, Picture Frames

1240 Broadway Phone 2-6127
GARY, INDIANA



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

linki

**FIRST FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASS'N**

of East Chicago

4740 Indianapolis Blvd. 2115 Broadway
EAST CHICAGO, INDIANA



PETER P. KEZON
Executive officer

**LINKSMŲ VELYKŲ
ŠVENČIŲ**

Linkime Visiems Savo Kostumeriams,
Draugams ir Visiems Lietuviams.

VALDYBA IR DIREKTORIAI



New Hours
Monday, Thurs.,
Friday
9 AM to 8 PM
Tuesday 9 AM
to 5 PM
Wednesday, Sat.
9 AM to 12 noon



3 1/2%
CURRENT
DIVIDEND
RATE

HELPING TO BUILD
A STRONGER CHICAGO

**S U P R E M E
SAVINGS and LOAN ASSOCIATION**

1751 WEST 47TH ST.



Phone YARDS 7-3895

TURTAS VIRŠ \$18,000,000.00

Lietuvių Prekybos Namai



**DIDŽIULIS PASIRINKIMAS
NAUJAUSIO STILIAUS BALDŲ
VELYKŲ ŠVENTĖMS!**

**Kainos be užrašymų — sąskaitos neparduodamos
Finansų Kompanijoms.**

SVEČIŲ KAMBARIO BALDAI

- Už \$100.00 parduodamos sofos, nakčiai lovos pas mus \$69.00
- Už \$200 parduodamos sofos ir foteliai Nylon ar vilnos, sofos, tinkamos kiekvienam butui pas mus \$239.00
- Už \$600.00 parduodami svečių kambario baldai, Karpen naujausių stilių pas mus \$149.00
- Už \$300.00 parduodami 10 metų garantuotos sectional Nart home, Pulman ir kitų geresniųjų Amerikos Fabrikos — mes parduodam tiksliai už \$400.00

MIEGAMŲJŲ KAMBARIŲ BALDAI

- Už \$150.00 parduodami 3 dalių miegamieji ažuolo ar riešuto medžio pas mus tik \$119.00
- Už \$300.00 parduodami miegamieji 4 dalių pas mus tik \$229.00
- Už \$500 parduodami Brazilijos raudonmedžio baldai gaunami ir su dviem pavieniom lovom pas mus tik \$350.00
- Už \$700.00 parduodami Europos stiliaus ir gamybos 9 dalių miegamųjų su puošniusi stalu pas mus tik \$490.00

VALGOMŲJŲ KAMBARIŲ BALDAI

- Už \$150.00 parduodami 5 dal. valgomojo baldai pas mus \$ 99.00
- Už \$250. parduodami 6 dalių, ažuolo ar raudonmedžio baldai, su nedegamu stalo viršumi pas mus tik \$190.00
- Už \$500.00 parduodami 9 dalių valgomojo paskiausio stiliaus iš auksčiausios rūšies pas mus iki Velykų tik \$400.00

VIRTUVĖS FORMICA STALAI

- Už \$69.00 siūlomi parduoti 5 dalių Formica stalai ir 4 kedės, įvairių spalvų ir stiliaus pas mus tik \$ 39.00
- Už \$ 99.00 siūlomi 7 dalių virtuvės setai su chromo ar juodo metalo kojoms pas mus tik \$ 75.00
- Už \$129.00 siūlomi 7 dalių Formica setai mediniai, ažuolo su nedegamu viršumi pas mus tik \$ 99.00

ŠALDYTUVAI — VIRIMUI KROSNYS

- Už \$199.00 parduodami 8 Cub. šaldytuvai visų firmų pas mus parduodami tiksliai \$169.00
- Už \$250.00 siūlomi 9 Cub. šaldytuvai Westinghouse, Norge, Kelvinator, General Electric ir kitų pas mus \$199.00
- Už \$120.00 parduodami virimui parcelano pečiai pas mus tiksliai \$ 99.00
- Už \$200.00 parduodami virimui pečiai Crown, Universal pas mus tiksliai \$139.00

KILIMAI

- 6x9 kilimai parduodami tik pas mus \$19.95
- 9x12 vilnoniai kilimai parduodami po \$89.00 pas mus \$149.00
- 9x12 parduodami po \$129.00 A. Smith, Bigelow, Magee, ir kitų žymiausių firmų pas mus tik \$79.00

TELEVIZIJOS APARATAI

- RCA, Dumont, Westinghouse, Admiral, Motorola, Zenith parduodami žemiausiomis kainomis Chicagoje.
- 21 inco Traveler ant žemės pastatomas tiksliai \$149.00
 - 21 inco RCA arba Admiral tiksliai \$149.00
 - 24 inco raudonmedžio tiksliai \$250.00
- Kiekvienas pirkėjas pirkdamas bent už \$200.00 gauna 53 dalių porcelano setą dovanai.
- 9x12 linoleum įvairiausių spalvų \$5.50
 - Kavos staliukai riešuto ar Oak \$6.50
 - Lempom ar telefono staliukai po \$2.50
- Viską pirkdami pas mus sutaupsite daug pinigų ir labai daug bereikalingų rūpesčių ir vargų.

Išmokėjimai iki 2 metų ir ilgiau.

FURNITURE CENTER, INC.

3222-24-26 South Halsted Street
TEL. — VICTORY 2-4226

IMONE ATIDARYTA:

- Pirm., Ketvirtad. 9—9:30
- Kitom. Dienom. 9—6:00
- Sekmadieniais: 10—5 valandos

Dainų Šventei artėjant

Lietuvių kultūrinė manifestacija

Sparčiai beartėjančios Dainų Šventės garsas spėjo plačiai pasisklaidyti po visą laisvą lietuviškąjį pasaulį. Įvairūs Dainų šventę liečią straipsniai mūsų spaudoje, pokalbiai susirinkimuose, pobūviuose ir šiaip artimųjų rateliuose aiškiai liudija, kad Dainų šventės reikalas yra gyvas ir kad Dainų šventės idėja susilaukė gyvo atgarsio. Šiandien su džiaugsmu reikia konstatuoti faktą, kad apie 40 JAV ir Kanadoje egzistuojančių chorų mokosi Dainų šventės repertuarą ir rengiasi šventėje dalyvauti. Tai bus didelis ir vieningas visų lietuvių kultūrinis bandymas.

Štai kaip apie artėjančią Dainų šventę atsiliepia mūsų paribieji asmenys:

Lietuvos įgaliotas ministeris JAV P. Zadeikis

Užsienio lietuvių gyvenime Dainų šventės yra buvusios gana retas reiškinys. Šitoji bendroji JAV ir Kanados Dainų šventė turėtų būti vienu iš didesniųjų lietuvių kultūrinio gyvenimo pasireiškimų išeivijoje. Yra suprantama, kad tos šventės suorganizavimas pareikalaus daug sumanumo, energijos ir darbo ne tik iš jos organizatorių, bet ir iš kiekvieno dirigento ir dainininko. Dainų šventės tikslas yra kilnus, jos pasisekimas priklausys nuo visų dalyvių pasišventimo. Ši Dainų šventė duos progos išnešti plačiau į laisvą pasaulį lietuvių kultūrinio gyvenimo savybes. Todėl tą uždavinį tinkamai atliekant būtų reikalinga, kad ne

tik mes patys džiaugtumėmės savo kultūriniais laimėjimais, bet kad ir svetimieji turėtų progos mus pažinti ir įvertinti augstą lietuvių kultūros lygį.

Ypatingai tremtyje šitokie ir panašūs kultūriniai festivaliai turėtų būti dažniau ruošiami. Jie sujungtų mus, paskatintų bendram darbui ir padėtų mums išlaikyti lietuvių kalbą ir lietuviškus papročius.

Šitos Dainų šventės pasisekimas priklausys, kaip plačiai mes pajėgsime pasiskleisti šio krašto žmonių tarpe. Būtų svarbu, kad kiekviena daina būtų užrekoruota įrašant į plokšteles, kad vėliau ne tik patys lietuviai, bet ir svetimie-

ji galėtų jomis pasinaudoti ir pasigėrėti, nes lietuviškos muzikos pareikalavimas kasdien didėja. Prie šios progos laikui reikalinga priminti lietuviškai visuomenei, kad pasirūpintų galimai daugiau skirti lėšų kultūriniam reikalams.

Šiuomi linkiu Dainų festivalio komitetui, dirigentams, dainininkams ir visiems kitiems sėkmingai dalyvauti Dainų šventės pravedime. Neturėtų nušalyje likti nei vieno kultūrininko, kuris negalėtų dalyvauti šioje šventėje. Kviečiu visus dainos ir muzikos mėgėjus bendromis jėgomis įsijungti į bendrą ir galingą lietuvių kultūros manifestaciją. Ne tik mūsų diplomatinės, politinės ir propagandinės pastangos, bet taip pat ir mūsų kultūriniai laimėjimai daug prisidės prie išpopuliarinimo Lietuvos vardo ir

kartu bus didelis įnašas kovoje už Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę.

Kiekvienas mūsų pasireiški-

mas, parodantis mūsų kultūringumą, gyvumą ir susiklausymą, yra didelės vertės dalyvis. (Nukelta į 5 pusl.)

GARY IR NORTHERN INDIANA SVEIKINIMAI



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

LINKIME SAVO KOSTUMERIAMS
IR PAŽĪSTAMIEMS

SOKIT'S KEPYKLA

MŪSŲ SPECIALYBĖ YRA
BALIŲ TORTAI (CAKES)

5217 5th Ave.

Gary, Indiana

Telephone Turner 3-7774

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems

The Grant Street Lumber and Supply Co.

Lumber-Building Material-Paint-Hardware-Coal
Grant Street at Ridge Road

Gary, Indiana

A. P. MORROW, President

Tel. 4-1158

Sukaktuvinių Metų Dovanos Taupytojams



Šiais metais Crane Savings mini savo 30 metų sukaktį. Šia proga bendrovės vadovybė nutarė duoti dovanų visiems naujiems ir seniems taupytojams. Štai jos:

1. Kas atidarys naują sąskaitą arba padės į senąją \$50.00 ar daugiau, tai gaus dovanų bendrovės raktą su termometru arba puikią pinigine.
2. Kas padės \$150.00 ar daugiau, tai gaus stiprų ir parankų plastikinį arba nailoninį shopping bag (krepšį pirkiniams).
3. Kas padės \$500.00 ar daugiau, tai gaus saugią dėžę dokumentams laikyti arba perlų karolius.

CRANE SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

2555 West 47th Street LAfayette 3-1093

B. R. Pietkiewicz, prez.; E. R. Pietkiewicz, sek. ir advokatas

Mokame aukštus dividendus. Kešiuojame čekius. Parduodame ir išperkame valstybės bonus. Taupytojams patarnavimai veltui

ATIDARYKITE SĄSKAITĄ ŠIANDIEN. APDRAUSTA IKI \$10,000
DARBO VALANDOS: pirmad. ir ketv. nuo 9 iki 8 val. vak.; antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 5; trečiadienį uždaryta o šeštadieniais nuo 9 valandos iki vidudienio.

MES PRISTATOME ANGLIS BEI PEČIAUS ALIEJŲ

OIDELIAIS IR MAŽAIS KIEKIAIS!

Mes taipgi perkraustome jūsų baldus saugiai — keletą bloku ar keliasdešimtis mylių. Reikale šaukite mus. Vieno kambario baldus arba viso namo — kreipkitės pas mus. Turį daug metų patyrimo perkraustymo darbe.

STASYS FABIJONAS

2146 So. Hoyne Avenue Tel. Virginia 7-7097

MIDLAND

Savings and Loan Association
PER 40 METŲ VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ

4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719

AUGUST SALDUKAS Prezidentas

SINCLAIR Gazolino Stotis "PAGALBA"

Sav. Ant. Stanevičius

Taisome automobilių motorus. Lyginame įdaužimus ir įlenkimus. Dažome ir atliekame įvairius kitus pataisymus.

NEBRANGUS IR GARANTUOTAS DARBAS

Masina! sugedus, pribūname su vilkiku į įvairias vietas. Parduodame akumuliatorius, padangas ir kt. automobilių dalis.

2641 West 71st St. (kampus Talman Ave.)

Tel. PROspect 8-9842, Namų tel. WAilbrook 5-5934

DAIŪ SVENTEI ARTEJANT

(Atkelta iš 4 pusl.)
kas. Kiekvienos tautos tikrąją vertę parodo ne karų žygiai, o dorinis, meninis ir mokslinis tautos laipsnis. Dainų šventė, mano supratimu, bus tiek prasminga, kiek ji sugebės su-
traukti lietuviško jaunimo, kitataučių ir kokių palikę įspūdžio toms dviems grupėms klausytojų. Užtat iš širdies linkiu pasiekti kuogreičiausių šių trijų rezultatų.

Lietuvos generalinis konsulas New Yorke J. Budrys
Prieš penkiolika metų, 1939 m. rugsėjo 10 d., jungtinis Amerikos lietuvių choras iš apie 3000 balsų, savo galinga daina Lietuvos dienoje Pasaulinėje parodoje New Yorke, žavėjo daugiau kaip 50,000 žiūrovų — klausytojų. Tai buvo milžiniška demonstracija. Neabejoju, kad ir užsimojimas suruoštie Chicagoe šiais metais Dainų šventę yra didelės reikšmės, sveikintinas įvykis. Tokia mūsų kultūros demonstracija gar-
sina ir iškelia lietuvių tautą kitataučių akyse, ji stiprina moraliai ir mus pačius. Kova dėl tėvynės išlaisvinimo turi būti vedama ne vien politikos laukte, ji nemažiau reikšminga, kaip kad šiuo atveju, ir per dainas patys choristai turi tinkaną. Todėl Komitetas, dirgin-
mai pasiruošti, o visi lietuviai turi juos padrasinti, duosnia pi-
nigine auka ir gausiu atsilanky-
mu. Pasisekimo nauda eis ne tiek dirigentams ir choristams, kiek visiems lietuviams, visai tautai ir Lietuvos bylai.

ALT Pirminkas ir "Draugo" vyr. redaktorius L. Šimutis
Kor iš mūsų krūtinų plauks lietuviškoji daina, tol gimtosios žemės meilė neužges. O mūsų chorai, suvaziavę į Dainų šven-
tę Chicagoe, savo galinga su-
tartinė "žemę pajudins", ir lietuvių masę sužadins ryžtin-
gam ir vienngam Lietuvos iš-
laisvinimo darbui. Dainų šven-

tės lietuviškų dainų garsą iš-
girs ir platusis pasaulis. Štai kodėl aš labai augštai vertinu JAV ir Kanados Lietuvių Dainų šventę. Aš nuoširdžiai sveiki-
nu jos iniciatorius ir rengėjus. Linkiu jiems ir besiruošiantiems šventei lietuvių chorams geriau-
sių sekmių!

Lietuvos generalinis konsulas Kanadoje Vyt. Gylys
Pati idėja yra puiki. Panašios šventės sukulia viltis, sustipri-
na dvasią ir tėvynės meilę, kas turi didžiausios svarbos mūsų tautiečiams, išblaškytiems po visą pasaulį. Dirigentams ir dainininkams aš nuoširdžiai lin-
kiau geriausios sėkmės ir lauro vainiko, kadangi iš jų pasiro-
dymų svetimieji sprės apie lie-
tuvio sielą, jo meno pajautimą ir kultūrą. Visiems vykstan-
tiems į Dainų šventę norėčiau palinkėti didžiausio malonumo ir pasitenkinimo, kaip mūsų me-
nininkų pasirodymu, taip ir or-
ganizatorių sugebėjimais pa-
tiekt klausytojams taip brangų mūsų širdžiai dainos meną ir tvarkyt milžinišką sąskriđį.

Vilko pirminkas J. Matulionis
Džiugu, kad lietuviškoji dai-
na nėra nutilusi, kad ir iš siel-
vario suspaustų krūtinų ji te-
bedainuojama tėvynėje, ji dai-
nuojama Europoje, Amerikoje, Australijoje ir visur, kur tik yra keletas lietuvių, nes lietu-
vis negali nedainuoti — daina jį pasiguodžia ir semia stipry-
bės likimnėje kovoje. Todėl ir jūsu, JAV ir Kanados lietuvių,

NUO UZSISENEJUSIŲ SKAUDANČIŲ ŽAIZDŲ IR ATVIRŲ ODOS LIGŲ
Tie, kurie kenčia nuo SENU AT-
VIRŲ ir SKAUDŲ ŽAIZDŲ, negali ramiai sėdėti ir nakintis miegoti, nes jų užsisenėjusios žaizdos niežti ir skauda. Kad pašalinti tą niežėjimą ir skaudėjimą senų atvi-
rų ir skaudžių žaizdų, uždektė LEGULO Ointment. Jos gydymo v-
patybės palengvins jūsų skaudėji-
mą ir galėsite ramiai miegoti nak-
tį. Vartokite ją taip pat nuo skau-
džių nudegimų. Ji taip pat pašalina niežėjimą ligos vadinamos PSORIA-
SIS. Taip pat pašalina peršėjimą ligos vadinamos ATHLETE'S FOOT, su-
stabdė džiūvinimą odos ir perplisimą tarpplėčių. Yra tinkama vartoti nuo žaizdų, suskilusių odos drebri-
nių, odos išbrėmų ir t. t., taip pat tinkama vartoti vaikams, kada pa-
sirodo skaudus išbrėmimas nuo vysty-
kių. Ji yra gera gyduolė nuo iš-
viršinių odos ligų. Le-
gulo Ointment yra parduodama po 75 ct., \$1.25, ir \$2.50. Pirkite vaistinėse Chi-
cagoje ir apylinkėse—
Milwaukee, Wisc., Ga-
ry, Ind., Detroit, Mi-
chigan arba rašykite ir atsiskaitė Mo-
ney order!

LEGULO, Department D.
5618 W. Eddy St. Chicago 34, Ill.

BRUNO'S KEPKYLA
3339-41 S. Lituanica Ave.
Tel. Cliffs 4-6376
Pristatome į visas krautuves ir resto. anus, taip pat iš-
siunčia į visus artimuosius miestus.

Duona ir įvairias skoningas bulkes kepą

ALBUMAS LIETUVA
yra geriausia dovana visokiomis progomis. Albumo vaizdai kalba apie Lietuvą visiems suprantama kalba, todėl jis tinka visiems, kas kokia kalba kalbėtų.

ALBUMAS LIETUVA
yra gražiausia dovana Kiekvienam vertu ši graži leidinių pačiam įsigyti ir kitiems dovantoti. Išteido ATEITIS. Ji galima gauti:

ATEITIS administracijos
916 W. Loughby Ave.
BROOKLYN 21, N. Y.
Kaina 6 dol.

PADEKIME ARTIMIESIEMS LIETUVOJE IR SIBIRE

Primame žodžiu ir raštu pilnai apmokėtus medžiagų, avalynės, maisto ir vaistų užsaky-
mus, parinktus iš katalogų, iš-
valome ir persiunčiame varto-
tus drabužius į Lietuvą, SSSR teritorijas ir visą Europą. Tu-
rime didelį patyrimą visame Amerikos žemyne. Garantuoja-
me 100%. Siuntinius išsiunčia-
me kasdien, Lietuviškas ir są-
žiningas patarnavimas.

ROOSEVELT FURNITURE CO.
2310 WEST ROOSEVELT ROAD Tel. SEeley 3-4711
Peltė Raudonia, sav. ir menadžeris
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

AUKSTAS DIVIDENDAS — APDRAUSTAS SAUGUMAS IR PELNINGI PATARNAVIMAI.
TAUPYKITE TVIRTAI, APDRAUSTOJ \$10,000,000 ISTAIGOJE, AUKŠČIAUSIAS, NAUJAI PADIDINTAS DIVIDENDAS UŽ PAIDUP INVESTMEN-
TŲ SĄSKAITAS, KITI TAUPYMO SKYRIAI: OPTIONAL BONUS, KALE DU IR VAKARŲ SKYRIAI, GALITE TAUPYTI IR PER LAIKIKS. IR
TAUPYKITE ISLAIDAS, IŠKELIANT CERKŲS IR AFMOKANT VISOKIAUSIAS BILAS, VERTŲ PATARNAVIMAS NARIAMS. IŠKELIAM I-
PARDUODAM VALDIOUS BONUS, NAMŲ PASKOLŲ PIREINAMIAUSIOM SĄLYGOM. SUZINOT MŪSŲ AUKSTĄ DIVIDENDĄ IR KITAS IN-
FORMACIJAS PASAUKIT — GROVEHILL 6-7575.

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION, 6234 SOUTH WESTERN AVE.
PIRM. 12 VAL. — 8 VAL.; ANTRAD. IR PENKT. 9 IKI 4 VAK.; KET. 9 IKI 8 VAL. VAK.; TREČ. UZDARYTA VISĄ DIENĄ; SEKT. 9 IKI 3 POPIET

rengiama bendroji Dainų šven-
tė turi nepaprastai didelę reikš-
mę tremties lietuvių gyvenime; taip pat tikiuosi, kad tos šventės metu galingai nuskam-
bėjusios dainos ašdas nuskrys ir į paverttąją tėvynę ir ten pa-
guos mūsų tautiečius. Linkiu tiek šios šventės rengėjams, tiek dirigentams ir dainininkams kuo gražiausio pasiseki-
mo ir kartoju jūsu žodžius: Teskamba mūsų dainos už laisvą Lietuvą!

Lietuvos konsulas Chicagoe dr. P. Daužvardis

Dainų šventės idėja yra sveikintina ir be jokių rezervų girtina — ji vykdo ir puoselėja ypatingasias tautos savybes ir tradicijas; daina juk yra lietuvių tautos dalis. Dainų šven-
tę reiktų papildyti ir pajvai-
rinti jos giminingu menu — liaudies šokiais. Tas duotų pro-
gos chorams atsikvėpti ir žiūro-
vų ausiai pailsėti. Jeigu tektų šventę filmuoti ar televizijai perduoti, šokiai suteiktų filmai gyvumo. Chorų dirigentams ir dainininkams linkiu meisteriš-
kai ir tobulai pasiruošti ir pa-
sirodymu tautiečius sustiprinti, jaunimą dainai paakstinti ir Lietuvos laisvinimo kovai padė-
ti. Šventės rengėjams linkiu ištermės ir geriausių sėkmių

AR GI NETEISYBĖ,
kad Velykoms labai graži dova-
na operos sol. V. Jonuškaitės plokštelių albumas gaunamas visuose knygynuose ir pas J. Karvelį, 3322 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. Tel. YA 7-0677.

**P. S. Naujas lietuviškų plokš-
telių, knygų ir gintaro katalogas tik 90 centų.**

TELEVIZIJOS
r Radio Aparatų Taisymas
Sąžiningas ir garantotas darbas
M. RIMKUS, 4617 S. Sawyer St.
Tel. VI 7-0087 — VI 7-3037

Rūpestingai ir pigiai taisau TELEVIZIJOS APARATUS
Garantuoją darbą ir dalis.
J. MIGLINAS
Telef. — Humbold 6-1038

ADOMAS VAITKEVICIUS ANGLIŲ IR ALYVOS PARDAVIMAS
Visų rūšių namų apšildymo sistemos įvedimas, perdirbi-
mas ir patalpinimas
Greitas, sąžiningas ir pigus patarnavimas
ATLAS FUEL CO.
Atstovas
4919 So. Paulina St.
Prospect 6-7960

ROOSEVELT Furniture Miegamo Rakanų Išpardavimas!
11 gabalų — tiktai už \$169.00
I šį setą įeina lova, dreseris, komoda, springai, matrasas su vidu-
jinėm spiruokliem, 3 vanity stiliaus lempos, 2 miegamos pagalvės ir kilimas. Didelis pasirinkimas ir kitokių baldų. Galima užefti vaka-
rais. Parduodame išmokėjimais. Už 6 mėnesių išmokėjimus neima-
me jokių nuominių. Prieš perkant baldus, užsukite į šią lietuvišką krautuvę, apžiūrėkite baidus ir patirkite kainas.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6234 S. Western Ave. Chicago 36, Ill.
CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 W. 47th St. Chicago 32, Ill.
DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 So. Halsted Street Chicago 8, Ill.
UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 S. Halsted St. Chicago 8, Ill.

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION, 6234 SOUTH WESTERN AVE.
PIRM. 12 VAL. — 8 VAL.; ANTRAD. IR PENKT. 9 IKI 4 VAK.; KET. 9 IKI 8 VAL. VAK.; TREČ. UZDARYTA VISĄ DIENĄ; SEKT. 9 IKI 3 POPIET

kuogeriausiai viska naruošti ir gausias mmas į ją suraukti. Lietuvius kviečiu ir raginu Dainų šventei ruoštis ir joje gausiai dalyvauti, nes to reika-
lauja mūsų tautos garbė ir Tė-
vynė Lietuva.
Didžioji Dainų šventė įvyksta liepos 1 d. Coliseum halėje, Chicagoe.

STATYBAI IR NAMŲ PATAISYMAI PRISTATOM VISOKIŲ RŪŠIŲ MEDIAGA

CARR MOODY LUMBER CO.
STASYS LITWINAS, Prez.
3039 So. Halsted St.
Tel. Victory 2-1272
Apkainavimą ir Prekių Pristatymą Teikiame Nemokamai
Raštinė atidara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro ir šeštadieniais iki 8 val. vakaro.

TAUPYK SAUGIAI, Numesk rūpesčius, ilgiau gyvensi.

Dauguma Standard Taupytojų turto yra sudėta į United States Gov. Bonds ir Veteranų paskolas, kurios yra 60% garantuotos United States Government, kas ir padaro STANDARD stipriausią Taupymo Įstaigą visoje Amerikoje.

STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32
PHONE: Virginia 7-1141

MOVING APPRAUSTAS PERKRAUSTYMAS MOVING
IŠ TOLI IR ARTI
NAUJI DIDELI TROKAI—NAUJIAUSI KRAUSTYMO IRANKIAI
ILGŲ METŲ PATYRIMAS—PIGUS IR SĄŽININGAS PATARNAVIMAS
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69 St. CHICAGO 36, ILL. Tel. WAlbrook 5-9209

NARIAI LIETUVIŲ TAUP. IR SKOLINIMO
8-VIŲ LYGOS, KURIOSE
Kiekvieno Santaupos Apdraustos Iki \$10,000.00
IR
Paskolos Duodamos Namų Įgijimui Lengvomis Sąlygomis

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6234 S. Western Ave. Chicago 36, Ill.
CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 W. 47th St. Chicago 32, Ill.
DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 So. Halsted Street Chicago 8, Ill.
UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 S. Halsted St. Chicago 8, Ill.

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION, 6234 SOUTH WESTERN AVE.
PIRM. 12 VAL. — 8 VAL.; ANTRAD. IR PENKT. 9 IKI 4 VAK.; KET. 9 IKI 8 VAL. VAK.; TREČ. UZDARYTA VISĄ DIENĄ; SEKT. 9 IKI 3 POPIET

KRONIKA

• Vincas M. Stulpinas, nuo seniai pasižymėjęs gausiomis aukomis ir veiklumu lietuvi-
bės reikaluose, dabar pasiryžo išleisti didžiulį žemėlapių, vaizduo-
jantį Lietuvą tokią, kokia ji bu-
vo Vytauto D. džiojo viešpavimo laikais; nuo Baltijos iki Baltųjų jūrų. Žemėlapis bus keturių spalvų. Tas žemėlapis gamintas dar viduriniais amžiais Amster-
damo mieste, Olandijoje, tada, kai Lietuva buvo viena iš didžiųjų Europos valstybių. Užrašai žemėlapyje yra lotynų kalba. Žemėlapis bus atspausdinta 5,000 kopijų. Pusė jų bus su-

SOPHIE BARCUS RADIO PROGRAMA
Iš WGES stoties — Banga 1390
NUO PIRMAD. IKI PENKTAD. 8:45 iki 9:30 val. ryto
SESTAD. 8:30 iki 9:30 ryto
PIRMADIENIO vak. nuo 7—8 v.
SEKAD. 8:30—9:30 v. r. iš stoties
WOPA — 1490 kil.
Chicago 29, Ill. HEimlock 4-2413
7121 So. ROCKWELL ST.

naudota Lietuvos istorijai, ku-
rią parašė dr. V. Srugienė ir kurią išleidižia Tėvynės Mylėto-
jų drauga. Žemėlapis bus baigtas gegužės mėn. pradžioje. Kaip žemėlapias bus baigti, tai jų tuoj bus galima gauti pirktis lietu-
viškų knygų parduotuvėse. To didelio darbo finansuotojas V. M. Stulpinas gyvena 839 W. 33rd Str., Chicagoe.

MOVING
A. BENTULIS atlieka įvairius perkraustymus ir pervežimus iš tolimų ir artimų atstumų.
Tel. Bl. 7-7075 arba RE 7-9842

IS ARTI IR TOLI BALDŲ PERKRAUSTYMAS
Naujas specialus didelis sunkvežimis su pilna ap-
drauda. Pigus ir sąžiningas patarnavimas.
R. ŠERENAS
4546 S. Wood St., Chicago 9, Illinois, tel. VI 7-2972

Pradėkit Taupyti Šiandien, Turėsit Rytų!
Taigi, dabar pradėkite taupyti šioje lietuviškoje įstaigoje — BRIGHTON SAVINGS AND LOAN!
Kiekvieno taupytojo indėliai apdrausti iki \$10,000.00
BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N
4071 Archer Ave., i vakarus nuo California Ave.
CHARLES ZEKUS, Sekretorius
OFISO VALANDOS:
Pirmad., antrad., penktad. ir šeštad. 9 val. ryto iki 4:30 p.p.
Trečiad. 9 ryto iki 12 val.
Ketvirtad. 9 val. iki 8 val. vak.

JOS. F. BUDRIK FURNITURE, INC.
Didžiulis pasirinkimas Naujausio stiliaus baldų Pavasario Šventėms
Kainos Žemiausios Chicagoe.

SVEČIŲ KAMBARIO BALDAI
Už \$100.00 vertės parduodamos sofos, nakčiai lovos \$ 59.00
Už \$200.00 vertės parduodamos sofos ir foteliai Nylon ar vilnos naujausiu stiliu pas mus \$129.00
Už \$600.00 parduodami svečių kambarių baldai Kroehler, Pullman ir kitų geresnių Amerikos fabriky — mes parduodam tiktai už \$329.00

MIEGAMŲ KAMBARIŲ SETAI
Už \$150.00 vertės parduodami 3 dalių miegamieji ažuolo ar riešuto medžio pas mus tik \$ 99.00
Už \$300.00 vertės parduodami miegamieji 4 dal. pas mus \$199.00
Už \$800.00 vertės parduodami, Francūziško stiliaus ir gamybos 9 dalių miegam. su puošimaisi stalai pas mus \$390.00

VALGOMŲ KAMBARIŲ BALDAI
Už \$150.00 vertės parduodami 5 dalių valgomojo baldai pas mus \$ 89.00
Už \$250.00 vertės parduodami 6 dalių ažuolo ar raudonmedžio baldai, su nedegamu stalo viršumi pas mus tik \$179.00
Už \$600.00 vertės parduodami 9 dalių valgomojo vėliausio stiliaus iš augsiausios rūšies pas mus iki Velykų tiktai \$375.00

VIRTUVĖS STALAI
Už \$69.00 vertės siūlomi parduoti 5 dalių Formica stalai ir 4 kečės, įvair. spalvų ir stiliaus pas mus \$ 39.00
Už \$99.00 vertės siūlomi 7 dalių virtuvės setai su chromo ar juodo metalo kojom pas mus tik \$ 69.00
Už \$150.00 vertės siūlomi 7 dalių Formica setai mediniai, ažuolo su nedegamu viršumi pas mus tik \$ 89.00

ŠALDYTUVAI — PEČIAI
Už \$199.00 vertės parduodami 8 cub. šaldytuvai visų firmų, pas mus parduodami tiktai \$159.00
Už \$250.00 vertės siūlomi 9 cub. šaldytuvai General Electric ir kitų pas mus \$199.00
Už \$120.00 vertės parduodami virimui porcelano pečiai pas mus tiktai \$ 89.00
Už \$200.00 vertės parduodami virimui pečiai Tappan, Universal ir kiti pas mus tiktai \$139.00

KILIMAI
9x12 Capri tiktai \$22.00
6x9 kilimai parduodami tik pas mus \$12.95
9x12 vilnoniai kilimai parduodami po \$89.00 pas mus \$49.00
9x12 parduodami po \$129.00 Bigelow, Lees ir kitų žymių firmų pas mus tik \$79.00

ATIDARYTA: Pirmadienį ir Ketvirtadienį 9—9:30 Kitom dienom 9—6 ir Sekmadienį 10—5.

JOS. F. BUDRIK FURNITURE, INC.
3241 So. Halsted St. Tel. CALumet 5-7234
Budriko Radio Valanda iš stoties WHFC, 1450 kil. Ketvirtadieniais 6 val. vakare.

KRONIKA

Trys lietuviai dailininkai balandžio mėn. su savo kūryba supažindins amerikiečių publika. Tai Česlovas Janušas, Povilas Puzinas ir William Vitkus, kurių darbų paroda vyks Long Island Art League patalpose nuo balandžio 8 iki bal. 18 d. Toji amerikiečių sąjunga yra sena savo tradicijomis ir gausi nariais. Joje yra tik pradėdantį dailininką, bet ir tokių, kurie turi po tuziną ir daugiau medalių, laimėtų už savo darbus įvairiose tarptautinėse parodose. Toje sąjungoje dailininkai svarbiausiu tikslu laiko savitarpį bendradarbiavimą ir be jokio profesinio pavydo remia kits kita.

Lietuviai dailininkai su savo paveiksais į tos sąjungos patalpas pakviesti per dail. Vitkų, kuris yra ilgametis tos sąjungos narys. Viso lietuviai išstatys per penkiasdešimt paveikslių. Paroda atidaroma balandžio 8 d., o vietovės adresas: L. I. Art League, Inc., 44-21 Douglastown Parkway, Douglastown, N. Y.

Solistas Vaclovas Verikaitis, pranciškonų bažnyčios Toronto vargoninkas, balandžio 24 d. to miesto didžiausioje Eaton auditorijoje bus žnomos dainininkės M. Macvitar partneris jos vokaliniam rečitalyje. Verikaitis gilina studijas Toronto konservatorijoje, kur šalia dainavimo taipgi yra įstojęs ir į vargonų klasę. Tėvų pranciškonų bažnyčioje V. Verikaitis ne tik vadovauja parapijos chorui, bet turi suorganizavęs ir vaikių orkestrą.

Hugo Atoms, latvių laikraštintinkas, panaudodamas mūsų dienraščio informacijas, latvių laikraštyje "Latvija Amerika" (leidžiamame Toronte) įvedė skyrių "Pas mūsų kaimynus lietuivius". Minėtas latvių laikraštintinkas kelia balsą, kad lietuviai turėtų su latviais glaudžiau bendradarbiauti kaip spaudoje, taip ir bendruose susirinkimuose, pobūviuose. Pažymėtina, kad visa eilė latvių yra nuolat skaitantį "Draugą".

Amerikiečių institucijos remia lituanistines studijas, Social Science Research Council Washington paskyrė 1,500 dol. išleisti dr. J. Balio stambiam veikalui "Lietuvių dainos Amerikoje". Knygos išleidimas kaštuos apie 3,000 dol. Trūkstamai sumai reikėtų tikėtis lietuviškų institucijų pagalbos. Jei ji neatsiras, tada ir amerikiečių pa-

KAI REIKALINGAS ORKESTRAS (didėnis ar mažėnis) Koncertams, ballams, vestuvėms ir kit. parengimams kreiptis į muz. BRONIŲ JONUŠA. Tel. PRospect 6-6584.

FURNACE & BOILER REPAIRS INSTALLATION & CLEANING GAS & OIL CONVERSIONS Free estimates - FHA terms SULLIVAN HEATING SERVICE 6604 S. Ashland PROspect 8-1980

Irengiame krautuvėms vitrinas - pastogėse ir rūsyse butus. Taisome porčius. Įtaisome pilno stulpus ir baldus. Atremontuojame virtuves ir vonias. Įdedame plastikines sienų bei grindų "tiles". J. IPPOLITO & SON BRUNswick 8-2708

šalpos negalima bus panaudoti. Dainoms surinkti ir joms tvarkyti anksčiau buvo gauta iš kitų amerikiečių institucijų 1,000 dol. Iš lietuviškų šaltinių gauta priedo 250 dol.

Elektroninis padėjėjas kompozitoriams

Eug. Buhler ir Edw. J. Clark išrado elektroninį įtaisą, kuris atžymi gaidas, kada kompozitorius skambina savo naujas menčias. Šis įstaiga nemažai skaidrių ligonų sugražino į pasveikusią eilę. Čia patyrę daktarai teikia medicinos pagalbą, gydo nuo Odos, Reumatizmo, Skilvio, Nervų, Kepenų ir kitų sunkiai gydomyų ligų. Be operacijų, be skausmų čia yra gydoma medikaliai-gamtiskais ir fiziniai-elektriniais būdais: elektros ir fiziniai masažais. Čia gydo trūkį (rupture), trūkį turintiems asmenims pritaiko diržus (trusses); kraujagyslių išsiplėtimą (vericose veins); užsienėjusias vyrų ir moterų ligas; alkoholizmą.

ACTIVE HEATING SERVICE Alyvos ir gazo "conversion" degintuvai. Boileriai-Centriniai pečiai-Radiation Įtaisomi - Užlaikomi - Išvalomi Avenue 3-6266

SPECIALTY RENTAL SERVICE TYPEWRITERS, ADDERS, COMPUTERS ALL MAKES A-1 cond. guar. New and rebuilt Portables, Checkwriters, Registers Delivery service, emergency service A & H BUSINESS MACHINE SERVICE 7006 S. Marshfield WA 5-8875

lodijas. To išradimo teisės parduotos International Business Machines bendrovei.

NORTHWEST HEALTH CENTER

1869 No. Damen Avenue DR. PETRAS B. SCHYMAN-SIMANSKIS, direktorius Si įstaiga nemažai skaidrių ligonų sugražino į pasveikusią eilę. Čia patyrę daktarai teikia medicinos pagalbą, gydo nuo Odos, Reumatizmo, Skilvio, Nervų, Kepenų ir kitų sunkiai gydomyų ligų. Be operacijų, be skausmų čia yra gydoma medikaliai-gamtiskais ir fiziniai-elektriniais būdais: elektros ir fiziniai masažais. Čia gydo trūkį (rupture), trūkį turintiems asmenims pritaiko diržus (trusses); kraujagyslių išsiplėtimą (vericose veins); užsienėjusias vyrų ir moterų ligas; alkoholizmą. Kalbame lietuviškai. Valandos: 10 v. ryto iki 8 v. vak.

1869 No. Damen Avenue (Cortland & Damen Ave.) Telef. ARmitage 6-8200

RITE-WAY SEWER CO. Catch basins, cleaned, repaired, blocked sewers rodded. Flooded basements pumped and prevented. DAY OR NIGHT SERVICE Work guaranteed. Lic. Bonded. Albany 2-9226



Mūsų bankas buvo saugi vieta taupyti praelytę, mes norime jums pagelbėti ir dabar. Ar norite taupyti, ar atidaryti einamąją sąskaitą (checking account), ar gauti paskolą, mes visa tai galime jums sutvarkyti gerai ir greitai. METROPOLITAN STATE BANKAS yra atsilymėjęs savo stipria ir pavyzdinga laikysena. Jis pergyveno abu pasaulinius karus ir depresiją ir indėlininkams išmokėjo pinigų pagal pareikalavimus. METROPOLITAN STATE BANKAS yra pirmasis ir vienintelis LIETUVISKAS Valstybės bankas visoje Amerikoje. Visi indėliai iki \$10,000.00 apdrausti Federal Deposit Insurance Corporation, Washington, D. C. Kviečiame ir Jus atvykti tuojau pat į mūsų banką ir pasinaudoti jo patarnavimais, kurie palengvins Jūsų rūpesčius. METROPOLITAN STATE BANK 2201 West Cermak Road Chicago 8, Illinois Tel.: Virginia 7-6430

PAINTED DESERT URANIUM & OIL CO.

Engaged in exploration for Uranium and other metals on properties in the Daybreak Uranium area, Spokane County, and in Ferry County, Washington; also in Grand and San Juan Counties, Utah. PUBLIC OFFERING 12,000,000 shares of common capital stock at 1c per share fully paid, and non-assessable. Write for Offering Circular to W. M. FREDERICKS, Secretary-Treasurer 725 PEYTON BUILDING, SPOKANE 1, WASHINGTON The Statutory Statement filed with the State of Washington is available for inspection at the Company's Office, 737 Peyton Building, Spokane, Washington.

W. M. Fredericks, Secy-Treas. Phone Madison 1851. 725 Peyton Building Spokane 1, Washington Please send me Offering Circular on PAINTED DESERT URANIUM & OIL CO. Name (print) Street City State

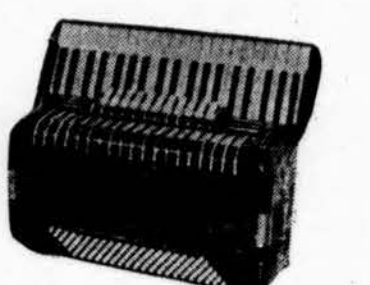
Mes siunčiame apdraustus siuntinius į LIETUVĄ, Ukrainiją, Rusiją ir visus Rytų Europos kraštus. Pradedant 1956 m. didėli nuolaida daktams, užsakomiems Anglijoje. J. KAMIENSKI JANIQUE TRADING CO. SKUBIAUSIAI IR PIGIAUSIAI PATARNAUJA SENIAUSIA EXPORTO FIRMA. Chicago, Ill. - 2314 W. Chicago Ave. Tel. BR. 8-8780 Buffalo, N. Y. - 1162 Broadway. Tel. FI-1272 Peršuntimo ir miltų mokesčiai apmokami mūsų įstaigoje. Šeimos įtvynėje nieko nemoka. Atvykite ar skambinkite į mūsų įstaigą dėl informacijų ir kainaraščių. Įstaiga atidaryta kasdien pirmad. - šėtdad. nuo 12 val. iki 8 val. vak.

We will make your draperies FREE Select your choice of fabrics in your own home. Our decorator will call on you at your convenience. No obligations of course. Call TR 4-6930

Chicago's švariausias ir moderniškiausias Piknikų Daržas - BUCO DARŽAS WILLOW WEST INN AND PICNIC GROVE 83rd and Willow Springs Road, Willow Springs, Illinois

AUDYKLA MUŠTA Sav. Kazys Prišmantas 1805 West 46 Street Chicago 9, Ill. Telef: LAfayette 3-3085 Gamina juostas, takelius, juostėles pagaves vardinu, gizamo ir kitų progų dovanoms. Taip pat galima gauti ir knygu.

AKORDEONO PAMOKOS Derinimas ir Taisymas



SPECIALIAI PRADEDANTIEMS 6 Pamokos \$12.00 Su nemokamu pasinaudojimu akordeonu.

Tiktai susitarus. JOHN BLUMBERG (Lietuvis) 4107 Archer Avenue, Chicago, Ill. Tel. AR 1-3453 arba VI 7-0350

ANGLŲ KALBOS PAMOKOS K. KALNENAS 6402 S. Fairfield Ave, Chicago 29 Tel. HEmlack 4-8037 (2-klas augsta, durys po kairei, arti 63-čios gatvės ir California Ave.) duoda treniryną prieš karą baigę Chicago universiteta. 1 dol. 25 ct. val. - privačios. VERTIMAI - ANKETOS - LAISKAI

Skelbkites "Drauge"

DEMESIO NAMŲ SAVININKAI! Pilnas namo atremontavimas General Contracting Namus statome pagal užsakymą Apskaičiavimai nemokamai Mieste ir priemiesčiuose Tel. HU 6-3247

PLATINKITE "DRAUGĄ"

JUCUS SISTERS RESTAURANT (Naujai) dabar atidarytas Galima gauti rūgščių kopūstų ir kitų skanių lietuviškų valgių. Atidarytas per visą naktį. 29 metal toje pat vietoje. 1608 W. 47th St., Tel. LA 3-9670

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ Siunčiame dėvėtus ir naujus drabužius, medžiagas, vaistus ir maisto produktus. Senus ir naujus daiktus priimame ofise. Galima siūsti ir paštu. Visi siuntiniai siunčiami su jau apmokėtu miltu ir pristatymas garantuojamas REIKALAUKITE KATALOGŲ Taip pat siunčiame daiktus užsakomus Anglijoje. Siuntiniai pristatomi gavėjui 5-6 savaitių bėgyje. T. KUCZEWSKI & COMPANY 4035 So. Richmond St. Tel. FRontier 6-6399 Ofisas atdaras: Nuo pirmad. iki šėtdad., nuo 9 v. ryto iki 8 v. v.

U & W URANIUM, INC. 737 Peyton Building, Phone MA-1851 Spokane 1, Washington A WASHINGTON CORPORATION Engaged in exploration of uranium and other precious metal properties in Spokane and Stevens Counties, Washington, and San Juan County, Utah. PUBLIC OFFERING 12,000,000 shares of common stock at 1 cent per share, Fully paid and non-assessable Statutory statement may be seen at the office of the corporation. For Offering Circular Write S. E. SALTER, Secretary 737 Peyton Building, Spokane 1, Washington S. E. Salter Secretary 737 Peyton Building Spokane, 1 Washington Phone MA - 1851 Please send me a copy of the offering circular relating to U & W Uranium, Inc. Name Address City State

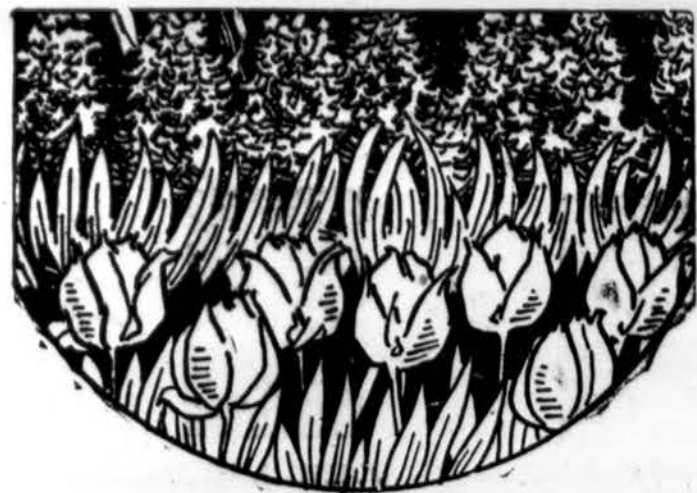
The Photographer To LOVELY BRIDES Everywhere THE Paul STUDIO home of MODERN photography Gowns by Martha PORTRAITS • CANDIDS 3213 S. Morgan St. YArds 7-5858

K. GASIUNAS SIUVEJAS MOTERŲ ROBU Priima moteriškų kostiumų ir paltų užsakymus. Iš įvairių kailių užsakyti paltai duodami išmokėjimui. Jie toli pralenkia savo kokybe gatavus ir pigiau kainuoja. 6715 SOUTH MARSHFIELD AVENUE Chicago 36, Illinois Tel. REpublic 7-6329

NELAUKIT, nes rytoj jau gali būti pervėlu! sei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilus ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polišą per mūsų kompaniją. Nelaimėi ištikus neturėsite jokių nemalonių. GENERALINIAI AGENTAI šių kompanijų: AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE COMPANY AMERICAN BONDING COMPANY AMERICAN INDEMNITY COMPANY DUBUQUE FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY FIREMAN'S INDEMNITY COMPANY INDUSTRIAL INSURANCE COMPANY MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO. PACIFIC NATIONAL FIRE INSURANCE COMPANY PEARL ASSURANCE COMPANY RELIANCE INSURANCE COMPANY UNIVERSAL INSURANCE COMPANY WESTERN FIRE INSURANCE COMPANY WESTERN CASUALTY & SURETY COMPANY "Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters" O'MALLEY and McKAY, Inc. 222 W. Adams St. Room 800 Telefonas CEntral 6-5206

NUO SAUSIO 1 D., 1956 M. MŪŠŲ TAUPYTOJAI GAUS AUKŠTESNIUS DIVIDENDUS District investment taupomos sąskaitos gali jums pelynti iki 20% augštesnius dividendus negu paprastos. Mūsų naujieji iš anksto apmokami certificate teikia ilgalaikį didesnį pelną. Saugus, be svyravimų investavimas Agency of the Federal Government apdraustas nuo bet kokių nuostolių. Galite atidaryti investavimo taup. sąskaitą įnešant \$100 arba daugiau indėlių po \$100. Dividendų čekiai siunčiami kas šeši mėnesiai. Iš anksto apmokami certificate yra parduodami blokais -10 po \$75 už certificate. Kiekvienas \$75 investavimas pasieks pilną certificate nominalinę \$100 vertę po 98 mėn. DISTRICT SAVINGS and LOAN ASSOCIATION 3430 South Halsted Street CLiffside 4-0104 JOSEPH M. MOZERS Secretary

GARY IR NORTHERN INDIANA SVEIKINIMAI



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



BOWMAN DAIRY CO.

1173 Virginia St. Gary, Indiana

Tu 6-9205

KRONIKA

• **Lietuvių Vasario 16 gimnazijos metraštis** jau pasiekė JAV. Knyga turi 124 puslapius, redaguota dr. V. Lickersio, A. Makarskio, dr. A. Rukšos. Apima laikotarpį 1954.IV.1 — 1955.III.31. Leidinyje Jul. Susmaras apibūdina aukų rinkėją, duodamas informacijos apie gimnazijos mokytus, moksleivių organizacijas; kun. Suginto 60 m. sukakties progą dedama jo gana smulki autobiografija (kur be pakankamo pagrindo tamsiai atsiliepiama apie JAV lietuvius dvasininkus). Dr. A. Rukša duoda posmelį savo išverstos Eneidės ir straipsnelių apibūdina lietuviškojo heksametro technikos raidą.

Duodama gausių ištraukų iš svetimos spaudos, kaip ji atsiliepia apie Vasario 16 gimnaziją. Mokyti. S. Antanaitis apibūdina Vakarų Europos gimnazijų tipus ir Vasario 16 gimnazijos kryptį. Iš jo apžvalgos matyti, kad humanitarinės-klasikinės gimnazijos sudaro mažumą, daugumą sudaro gimnazijos su sustiprintomis naujosiomis kalbomis arba su sustiprintu gamtos-matematikos kursu. Visuose kraštuose yra daug technikos augšt. mokyklų, bet gimnazijų orumas augštesnis už profesinių techninių mokyklų. Autoriaus manymu Vasario 16 gimn. negali būti klasikinio-humanitarinio tipo, o turi pasirinkti naujųjų kalbų ar matematikos gamtos kryptį. Didelę knygos dalį sudaro rėmėjų būrelių darbuotės apžvalga, aukų apyskaitos, Vasario 16 gimnazijos biudžetas 1954.IV.1 — 1955.III.1 siekė 291,570.94 markes (markė 23.75 amer.kietiški centai).

Šio leidinio kaina — 0.75. Spausdinta ofsetu, gausiai iliustruota.

• **Istorikas Konstantinas Klukowski, OFM.** renka medžiagą monografijai lietuvių pranciškonų Augustino Zeytzo, kurs yra daug pasidarbavęs organizuojant pirmuosius lietuvius, kuriant lietuvių spaudą Amerikoje. Jo rūpesniu 1880 metais buvo išleista pirmoji lietuviška knyga Chicagoje: *Historija Septin'u Mokitoju*. Kitos jo paruoštos ir išleistos lietuviškos knygos: *Historija apie gražę Mageloną*, *Konstitucija del darbinku*, *Užsistanawik ant to geraj*, *Historyje Gražios Katrukos*. Be to, spėjama, kad jisai bus spaučiai paruošęs ir išleides dar šiuos veikalus: *Pujkas Apraszimas isz Padaivimo Lietuvininku*, *Namelis Pustelninko*, *Mi-*

lek Artima Saivo, *Nedaribes Rimos Ciesoriu*, *Boleslovas arba antra dalis Genowetas*, *Witas ir Korina*. Jeigu kas turėtų kūrą nors iš šių knygų arba žinotų, kur jas galima gauti, prašome pranešti adresu: Rev. K. Klukowski, Franciscan Fathers, 645 So. Irwin Ave, Green Bay, Wisc. Minėtas istorikas medžiagą renka labai rūpestingai, yra pasitelkęs keletą lietuvių vertėjų. Knygą leis lenkų pranciškonų provincija, nes Aug. Zeytz turėjo stiprių ryšių ir su jais.

• **Juozas Švaistas** įpusėjo spaudai paruošti knygą "Trys žodžiai". Tai bus kompozicijos pasakų temomis.

GARY IR NORTHERN INDIANA SVEIKINIMAI

SVEIKINIMAI IR LINKĖJIMAI

Linksmų Šventų Velykų Švenčių



WHITE STAR LAUNDRY

PILNAS SKALBYKLOS PATARNAVIMAS. Pamėginkite ir Būsitate Patenkinti.



1149 MADISON ST., GARY, IND.—Tel. GARY 2-2084



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

LINKIME SAVO KOSTUMERIAMS IR PAŽĪSTAMIEMS



FRANK'S SUPER MARKET

MŪSŲ SPECIALYBĖ TAI "BONELESS CUTS" IR JAUTIENA

Pristatome Klubams, Restoranams ir Įstaigoms
2401 West 11th Ave., Gary, Indiana

Tel. 2-8413

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

SVEIKINIMAI IR LINKĖJIMAI



Boznak's Sinclair Super Service

GAS, OILS, TIRES, REPAIRS

1501 Pierce St. Gary, Indiana

Tel. Gary 3-6190



PIRKITE TIESIOG NUO MR. NELSON
— SAVININKU —
SAINT CASIMIR MONUMENT CO.
3914 West 11th Street
Vienas blokas nuo kapinių.
Siddianias paminklas planų pasirinkimas miesto.
Telef. Cedarcrest 3-6335

Pasinaudokite "Draugo" Classified skyrimumi.

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELINYCIA
Jerianusios gelėn dēl vestuvių, banketų, laidotuvių ir kitų papuošimų.
2443 WEST 63RD STREET
Tel. PItospect 8-0833 ir PR 8-0834

Vestuvių nuotraukos ir augštos rūšies fotografijos mūsų specialybė

PRECIN PHOTO STUDIO
(Incorporated)
EDVARDAS ULIS, sav.
4058 Archer Avenue
Telefonas Virgīnia 7-2481

1956

TELEVIZIJOS FONOGRAFAI

Tik pas mus pirkdami gausit

- Nemokamai 3-ju mėn. pilną garantiją — darbas ir dalys.
- Nemokamai vidaus antena ir instaliavimas.
- Iki \$100.00 ir daugiau nuolaidos už jūsų seną televiziją.
- Be to, visokiausią radį, rekordavimo aparatą, lempas, baterijas, dalys ir kitų firmų televizijos NUOSIRDUS LIETUVISKAS PATARNAVIMAS

Frank's TV and Radio
PARDAVIMAS IR TAISYMAS
3240 South Halsted Street
Telefonas Calumet 5-7252
FRANAS KERŠIS IR PAULIUS F. ENDZELIS

PERKRAUSTYMAI — MOVING

Pigus, sąžiningas darbas. Visi apdraudimai. Iš artimų ir tolimų distancijų. Šaukite sekanciai!



ANTANAS VILIMAS

3415 S. LITUANICA AVE., CHICAGO, ILL.

Telefonas — FFrontier 6-1882



A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES

Pardavimas ir taisymas

2646 W. 69th St. Republic 7-1941

LIQDĒSIO VALANDOJ

Šaukite

MAŽEIKA & EVANS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

6345 S. Western — 3 atskiros air-cond. koplyčios
REpublic 7-8000 — 7-8001 Automobiliams vieta
Tiesa, kurie gyvena kitose miesto dalyse; gausime koplyčią arčiau jūsų namų.

ANTHONY B. PETKUS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 SO. WESTERN AVE. 1410 SO. 50th AVE.

CHICAGO, ILL. CICERO, ILL.

Telefonai — GRovehill 6-2345 arba

TOWnhall 3-2109

JOHN F. EUDEIKIS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

TRYS MODERNIOS KOPLYCIOS

4605-07 South Hermitage Avenue

Tel. YA 7-1741-2 ir LA 3-9851

4330-34 South California Avenue

Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

SEKANTIEJI YRA NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAI DOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS

Ambulansų patarnavimas dieną ir naktį. Reikale šaukite mus.



Mes turime koplyčias visose Chicagos ir Roselando dalyse ir uojau patarnaujame.

PETRAS BIELIONAS

4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

PETRAS P. GURSKIS

659 West 18th STREET Tel. SEeley 3-5711

ALFREDAS VANCE

177 WOODSIDE Rd., Riverside, Ill. Tel. OLYmpic 2-5245

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

LEONARDAS F. BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-1139

VASAITIS — BUTKUS

1446 S. 50th AVE., CICERO, Ill. Tel. OLYmpic 2-1003

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI

1646 W. 46th STREET YArds 7-0781

STEPONAS C. LACKAWICZ

2424 W. 69th STREET REpublic 7-1213

2314 W. 23rd PLACE Virgīnia 7-6672

UNIVERSAL SAVINGS PASKELBĖ DIDESNIUS DEVIDENDUS VISIEMS INDELIAMS!



DIDESNI DIVIDENDAI JAU BUS MOKAMI KOVO 30 D.

- Visi Jūsų indėliai yra apdrausti J. A. Valstybių agentūroje.
- Jūsų padėti pinigai tuojau yra skoliami namams pirkti, naujiems namams statyti ir seniems taisyti.
- Mūsų atsargos kapitalas yra didesnis negu 10% visų sudėtų pinigų. Kad galėtume taupytojams tuojau išmokėti tai laiko me virš 15% cash bankuose ir J. A. V. valdžios bonuose. Be to, Federal Home Loan Bankas, kurio nariu esame, visuomet gali mums paskolinti apie 2 milijonus dolerių. Todėl visi indėliai yra 100% apsaugoti nuo visokių netikėtumų.

UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted Street Tel.: HAYmarket 1-2028

Atdara pirmadieniais, antradieniais ir penktadieniais nuo 9 ryto iki 4 val.; ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro; šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 3 val. po pietų; trečiadieniais uždaryta.

Akademinės Prošvaistės

No. 17

REDAGUOJA: V. KLEIZA, M. INGELEVICIUTE IR V. P. VYGANTAS
Redakcijos adresas: V. KLEIZA, 903 West Illinois Street, Urbana, Illinois

Darbai baigiantis

Lietuvių Studentų Sąjungos centrinį organą kadencija jau artėja prie galo. Šiomis dienomis studentija siūlo kandidatus į Centro valdybą, Revizijos komisiją ir Garbės teismą. Norėdami skaitytojus supažindinti kiek plačiau su Sąjungos veikla, kreipiamės į Sąjungos pirminką Praną Joga, gyvenantį Clevelande, su keliais klausimais; atsakymus į juos čia pateikiame.

— Kuo pasižymėjo šių metų Lietuvių Studentų sąjungos JAV veikla? —

— Į šį klausimą šiuo metu būtų man gana sunku tiksliai atsakyti, nes Sąjungos veikla yra ne kas kitas, kaip paskirų jos narių bei skyrių veikla sudėta kartu. Tačiau, kaip atrodo, šių metų Sąjungos veikla buvo gana plati ir sėkminga.

— Ar kurį nors iš atliktų darbų ar įvykių reikšmingai skaitytume ypatingo dėmesio vertu? —

— Kiekvienas atliktas didesnis darbas yra vertas dėmesio. Mano nuomone ypatingesnio dėmesio susilaukia Sąjungos Užsienio skyriaus darbas. LITUANUS išaugo į gražų leidinį savo forma ir savo turiniu. Čia negalime pamiršti Amerikos Lietuvių bendruomenės valdybos gražaus mosto įvertinant studentijos darbą ir skiriam tam kiek lėšų. Tačiau, toli gražu, jų nepakanka LITUANUS finansavimui. Tikimės, kad ir kitos lietuviškos institucijos įvertins mūsų darbą ir tuo pačiu išgirs mūsų beldimąsi į jų duris. Tai vyksta sunkiai, bet visiems turi būti suprantama, kad tik gerų norų nepakanka, bet reikia ir konkrečios paramos.

Nemažesnės reikšmės yra studijų dienų rengimas, organizacinės drausmės padidinimas ir Sąjungos įstatų pritaikymas prie gyvenimo reikalavimų.

Būčiau labai netikslus, jei nepaminičiau Sąjungos gyvenime naujo reiškinio, būtent, kad ideologinės ir kultūrinės bei politinės organizacijos vis labiau pradeda atrasti savo vietą Sąjungos struktūroje ir tuo pačiu nukreipia savo veiklą kūrybine kryptimi, tokiu būdu vis labiau atsiskaidant taip nelaimingo jėgų eikvojimo savitarpio ginčams. Jei šia kryptimi dar metus, kitus bus padirbėta, tai tikrai bus galima pasidžiaugti sveiku tarpusavio lenktyniavimu.

— Teko pastebėti, kad Sąjungos skyrių skaičius augo — kiek dabar narių Sąjungoje ir kiek, Jūs manymu, iš viso lietuvių studijuojama Amerikoje. —

— Tas tiesa, kad Sąjunga šiais metais iš 14 skyrių išaugo į 20. Šiuo metu Sąjungoje yra (725 registruoti nariai). Mano spėjimu, Amerikoje studijuojama apie 1000 lietuvių studentų. Į šį skaičių neįeina lietuvių kilmės studentai, kurie nesijungia į lietuviškąjį kultūrinį gyvenimą. Sąjungai nepriklausantieji dažniausiai yra vyresnio amžiaus studentai, kurie savo studijas čia tik pagilina ar stengiasi įsigyti naują profesiją.

— Ar nemanote, kad Sąjunga savo veiklos ribose turėtų bandyti atlikti mūsų studentų taip reikalingą švietimosi darbą. Ar tai būtų įmanoma? —

— Lietuvių kalbos vartojimas, ypač rašytinė, kaskart

darosi didesnė problema jauniesios kartos studentijoje. Šios problemos nebūs galima išspręsti Sąjungos veiklos rėmuose, nes ji yra žymiai didesnė ir čia reikia visų lietuvių bendro veikimo, pradedant šeimomis ir baigiant augštesnia mokykla. Studentų Sąjunga čia galėtų būti tik kaip vienas iš geriausių talkininkų, tačiau, labai abejoju, kad būtų viena pajėgi ką nors padaryti.

— Kuriuos ryškesnius sunkumus pajutote šių metų veiklos vystyme? —

— Sunkumų visad pasitaiko. Jų pasitaikė ir šiais metais, tačiau kalbėti apie juos, nepažinėjant jų priežasčių, būtų betikslis dalykas. Manau vėliau turėsiu progos spaudoje pasiskaičiuoti šiuo klausimu.

— Kokioj konkrečioj formoj būtų efektingiausias mūsų akademinės jaunomenės bendravimas su vyresne karta. Ko šiame bendravime siektina? —

— Būtų labai konkretus bendradarbiavimas, jei studentija lankytųsi gausiai į vyresniųjų rengiamas paskaitas, minėjimus. Gi, iš kitos pusės, kai pati studentija rengia vakarus, platesnio masto susirinkimus, vyresnieji neturėtų palikti tam abejingi. Ligšiolinė praktika parodė, kad to mums labai trūksta. Konkretus pavyzdys — Chicago. Vedamas labai naudingų paskaitų ciklas, gi studentijos veik kaip ir nesulaukiama. Apvertus pinigų antrą pusę — man menasi Chicagoje vykusių studijų dienos: per studijų dienų užbaigimą matėsi vos pora vyresnės kartos at-

sv. Velykų proga sveikiname visus bendradarbius, skaitytojus, kolegas, koleges ir lietuviškąją visuomenę. Tesuskamba mūmų Prisiškėlimo varpai tikrojo vieningumo, bendravimo ir akademinio susigvyvenimo aidais. Teveda jie mus lietuviškuoju keliu į pavergtos Tėvynės prisikėlimą.

— AP Redakcija

stovų, kal tuo tarpu per spaudą buvo kviesta visa visuomenė. Taigi, esama grovio ir bijoma per jį peržengti. Studijas baigusieji turėtų organizuoti į profesines sekcijas ir, bendradarbiaudami su vyresniosios kartos tos pačios profesijos žmonėmis, ieškoti žinių pasidalinimo ir artimesnio susigvyvenimo, nes šiuo metu mums svarbu bendradarbiauti ne tik kaip vienos profesijos asmenims, bet kaip lietuviams, kad tuo būdu išsaugotume savo tautinį bruožą.

Džiaugiamės studentijos atliktais darbais; už vadovaujančias pareigas sėkmingai atliekančių kolegų darbus jiems esame dėkingi. Gi kad visuomeniniai darbai pareikalauja daug pasiaukojančio idealizmo, nėra abejonės. Sąjungos pirminkas šiuo atveju daug kam gali būti pavyzdys: pilną laiką dirbamas, vakarais universitetą lankydamas, besirūpindamas šeimos reikalais, jis atrado laiko ir jėgų vadovauti apskritai sąjungai ir ją vesti pirmatiktinių pramintu keliu. Tikimės, kad už kelių mėnesių pareigas perrimanti naujoji centro valdyba savo uždavinius vykdys tokiu pačiu pasiaukojančiu uolumu.

TRUMPAI IŠ VISUR

Balandžio 1 dieną baigiasi terminas išstatyti kandidatus į Lietuvių Studentų sąjungos centrinį organą... Urbano studentai turėjo savo skyriaus susirinkimą... Montrealio akademikai pravedė studento teismą... De Paul universiteto studentai suruošė lietuvių tautodailės parodėlę... V. Tautvydaitė ir L. Sabaliūnas dalyvavo Urbano International Club susirinkime ir kalbėjo apie Lietuvą...

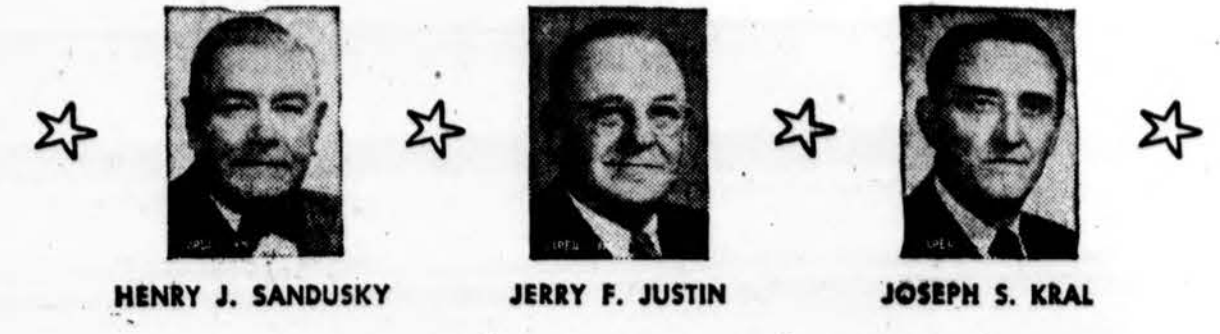
Skautų vyčių sąskrydžio metu vieną pašnekesį pravedė R. Šilbajoris... Clevelando akademikai turėjo bendrą ASS skyriaus suėgą... Chicago skautų akademikų pobūvio metu išklaudyta G. Draugienės paskaita apie Vilniaus verbas... V. Pileika atsisakė iš LSB 1-mo JAV rajono skautų vyčių skyriaus vedėjo pareigų... Baltimorės skautai ir ateitininkai surengė bendrą šv. Kazimiero minėjimą.

Romos ateitininkų draugovės valdybą išrinkti V. Memėnas, A. Skridulis ir kun. A. Geryba... Chicago studentai ateitininkai LITUANUS leidimui paaukojo 25 dol... Tas pats vietas aktyviai prisidėjo prie L. Vyčių ruošto šv. Kazimiero minėjimo... Pasirodė naujas SAS biuletens Gaudemus numeris... E. Vitkus išrinktas į Korp! Kęstutis centro valdybą... F. Palubinskas pasitraukė iš DRAUGO skiltyse pasirodiančio savaitinio ateitininkų skyriaus redakcijos...

A. Sužiedėlis vasario 16 d. proga angliskai kalbėjo per Brocktono radijo stotį... P. Zaranka buvo pakviestas sugiedoti JAV himną Michigano demokratų pobūvyje Detro'te... E. Šulaitis išrinktas Chicago lietuvių futbolo klubo valdybos pirminku... I. Lozaitytė dalyvavo Lietuvių Fronto tarybos posėdyje Clevelande... ALRK Federacijos New Yorko apskrities seimelyje sekretoriauti buvo pakviesta Br. Kulytė... Į naują valdybą išrinktas stud. V. Vebeliūnas... Tos pačios organizacijos Clevelando skyriaus valdybą išrinkta L. Išmantaitė, o Los Angeles skyriaus sekretorė O. Karalūtė.

Jonas Dedinas, Delaware universitete gavęs magistro laipsnį cheminės inžinerijos srityje, pradėjo dirbti Pittsburgo apylinkėje... Dr. Z. Brinkis baigė teismo medicinos studijas Ispanijoje... Akademinio sporto klubo LITUANICA krepšinio komanda turėjo keletą išvykų, kurių metu pelnyta eilė laimėjimų prieš kitas lietuvių komandas... Chicagoje surengtoje religinio meno parodoje dalyvauja ir Urbano studentas V. Vepštas.

RETAIN GOOD ADMINISTRATION RE-ELECT QUALIFIED EXPERIENCED LEADERSHIP VOTE ⊗ REPUBLICAN



HENRY J. SANDUSKY JERRY F. JUSTIN JOSEPH S. KRAL

REPUBLICAN CANDIDATES FOR CICERO TOWN OFFICES

| | | |
|-----------------------------------|---|--|
| FOR TOWN PRESIDENT | <input checked="" type="checkbox"/> Henry J. Sandusky | |
| FOR TOWN CLERK | <input checked="" type="checkbox"/> Jerry F. Justin | |
| FOR TOWN COLLECTOR | <input checked="" type="checkbox"/> Joseph S. Kral | |
| FOR TOWN SUPERVISOR | <input checked="" type="checkbox"/> Ted J. Zaremba | <input checked="" type="checkbox"/> JOHN F. KIMBARK |
| FOR TOWN ASSESSOR | <input checked="" type="checkbox"/> John F. Kimbark | |
| FOR TOWN TRUSTEE | <input checked="" type="checkbox"/> Stanley Para | |
| FOR TOWN TRUSTEE (Unexpired term) | <input checked="" type="checkbox"/> Jerry F. Francik | <input checked="" type="checkbox"/> JERRY F. FRANCIK |

KEEP CICERO THE BEST TOWN IN AMERICA
VOTE ⊗ REPUBLICAN

CICERO TOWN ELECTION — TUESDAY, APRIL 3, 1956

GARY IR NORTHERN INDIANA SVEIKINIMAI

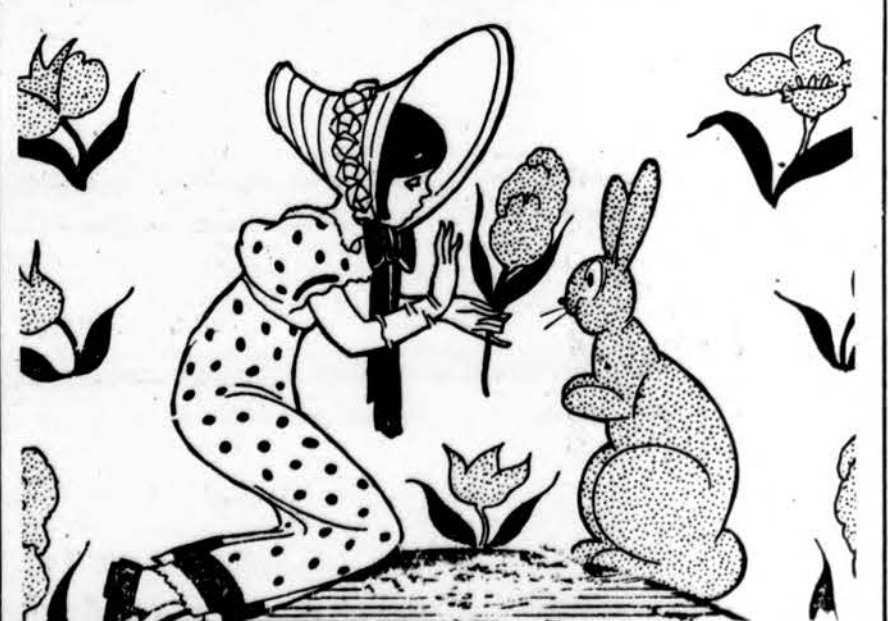
Linksmų Šv. Velykų Švenčių

LINKIU

"Draugo" Administracijai, Redakcijai, giminėms, draugams ir visiems "Draugo" ir "Laivo" per mane skaitytojams Gary, Ind., East Chicago, Chicago, Harbor, Ind., Calumet City, Ill., Chicago Heights, Ill., Detroit, California, Miami, Fla. ir kitur.

J. J. AUKŠKALNIS —
"Draugo" ir "Laivo" Agentas
1354 HARRISON ST. GARY, IND.
Phone Tu 3-5039

GARY IR NORTHERN INDIANA SVEIKINIMAI



Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

PEOPLES FEDERAL SAVINGS and Loan Association OF EAST CHICAGO

4902 Indianapolis Boulevard

EAST CHICAGO, INDIANA

Tel. East Chicago 1052

WOODMAR BRANCH

7135 Indianapolis Blvd. Tel. Tilden 4-7210

ASSETS \$5,000,000.00



OLESKA FUNERAL HOME

Pulmotor equipment, lady attendants
3934 Elm Street
Indiana Harbor Indiana
Phone Indiana Harbor 938

Perskaite dienr. "Drauga", duokite ji kitiems.